

AMERICAN UNIV. IN CAIRO LIBRARY

3 8534 00990 2622

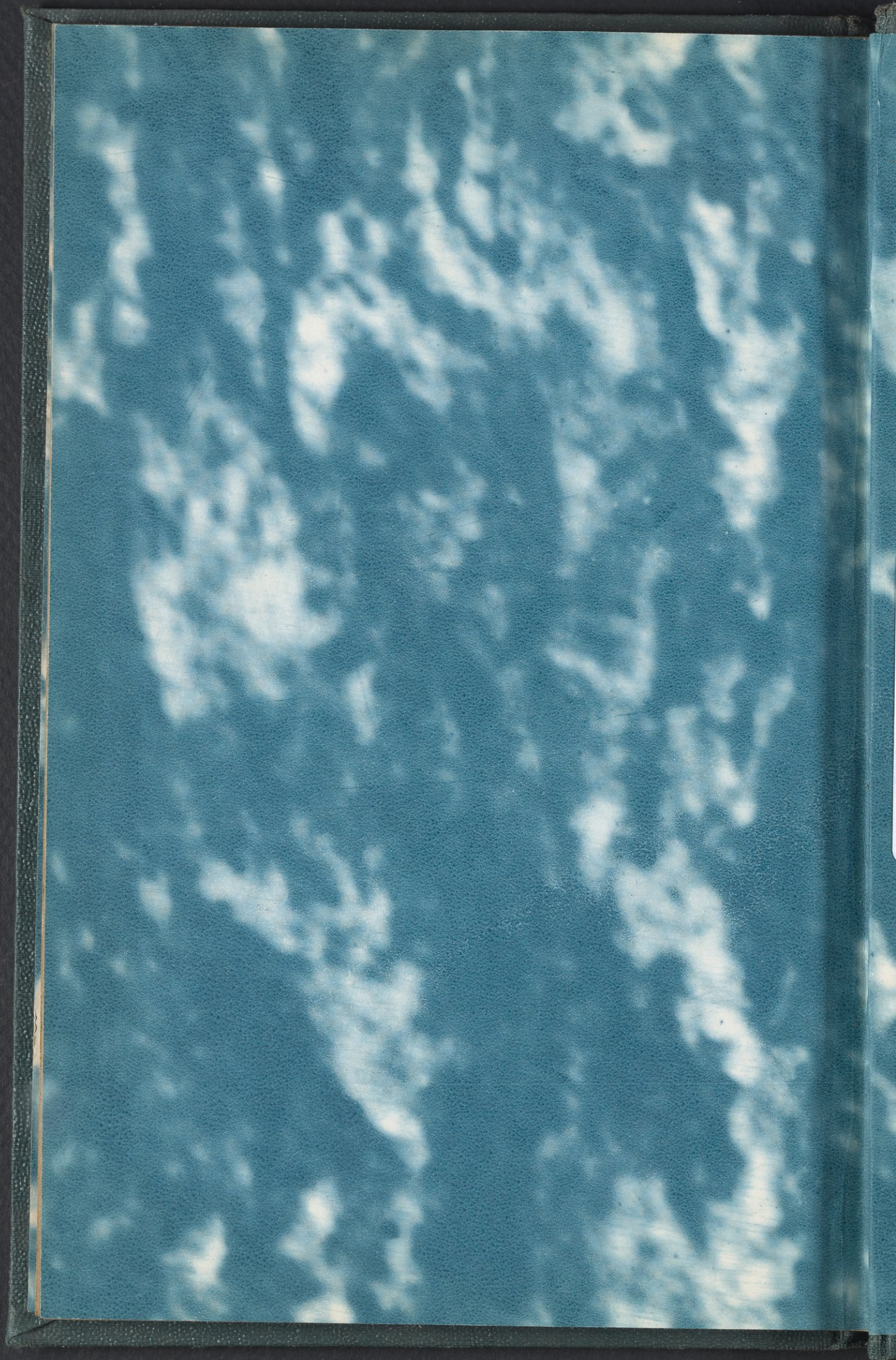


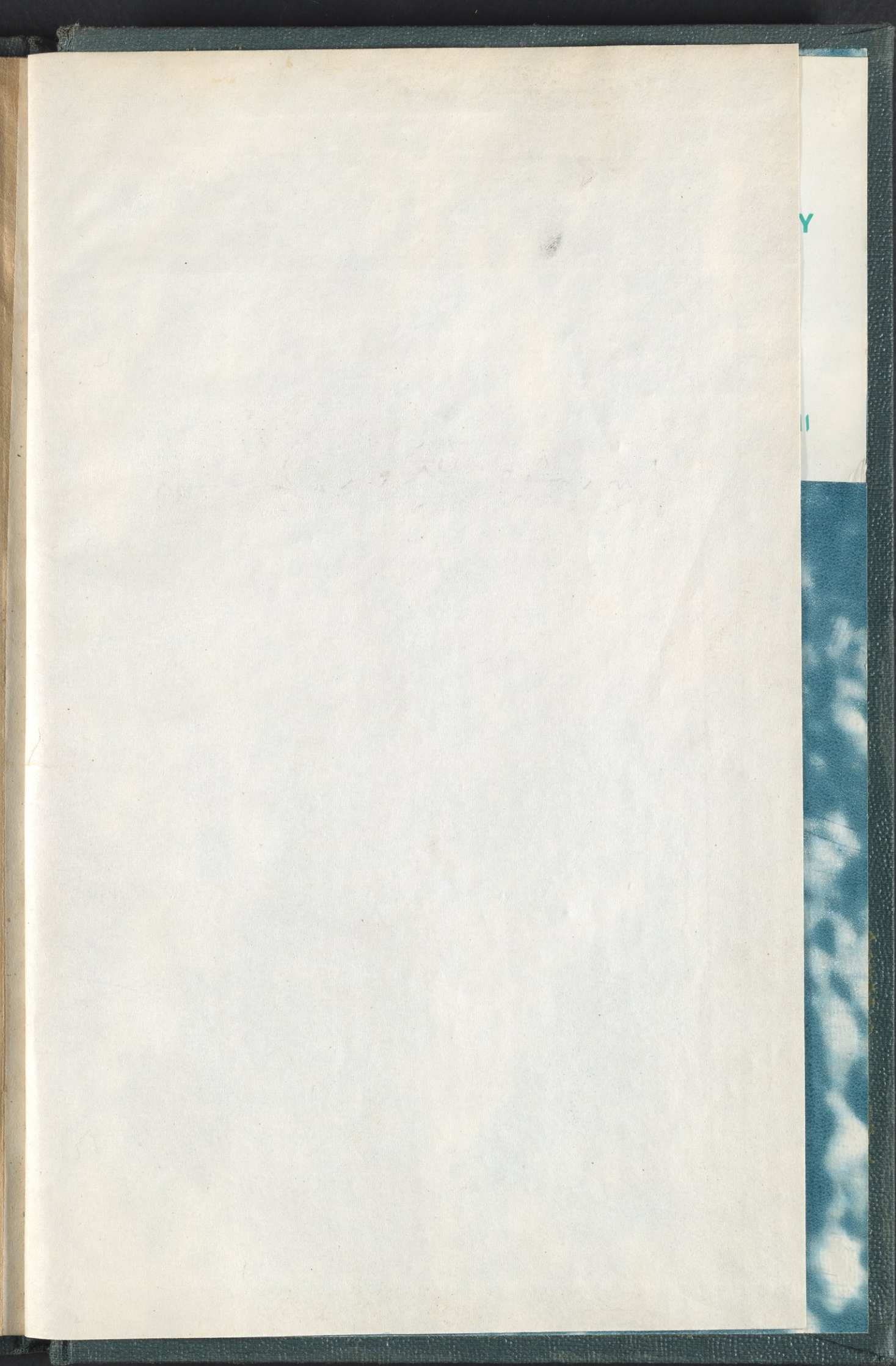


FROM THE
LIBRARY OF
THE
AMERICAN UNIVERSITY
IN
CAIRO

من مكتبة
الجامعة الامريكية بالقاهرة







الرسائل النادرة

PJ

7541

I.3.19X

1926

C.2

٢- قراضة الذهب

للمحسن بن ربيع القيرواني

طُبعت باذن خاص نقلا عن الأصل المحفوظ

بدار كتب سعادة امير بك طابعت

مكتبة المجلدات النادرة

لاصحة ابا اولاد محمد دأمن الحناجني

بشارع عبدالعزيز بمصر

الطبعة الاولى

١٣٤٤ هـ - ١٩٢٦ م

مطبعة النهضة بشارع عبدالعزيز بمصر

OCLC
37324314

B12399577
13757180
٨١١٠٩

٢٠٠١

٢

صفحة شكر

لحضرة صاحب السعادة احمد بك طلعت ، نجل
المرحوم احمد طلعت باشا على ماسهله لنا من اعارتنا النسخة
الخطية التي طبعنا عليها هذه الرسالة النادرة التي كادت تودي
بها يد الضياع ، لولا عثورنا عليها ضمن ماحوته مكتبة
سعادته من نفائس الكتب وبدائع المخطوطات وغرائب
التأليف وثمان التحف ، صانها المولى سبحانه وتعالى عامرة ،
ومتعنا بوجوده ، ذخراً للعالم والأدب

أولاد محمد أمين الخانجي



بسم الله الرحمن الرحيم

ننشر اليوم لقراء (الرسائل النادرة) الحلقة الثانية منها: كتاب
(قراضة الذهب)، لأبي علي الحسن بن رشيق القيرواني، أحد الأفاضل
البلغاء، الأديب النقادة، صاحب كتاب العمدة في معرفة صناعة الشعر
ونقد عيوبه. والدافع لنا على تقديم هذه الرسالة، على سواها من الرسائل
النادرة، التي اعتزمنا - بمشيئة الله تعالى وتعميد اخواننا الأدباء - على
نشرها من حين لآخر، أن هذه الرسالة تجرى في سلك واحد مع الرسالة
الأولى (اعلام الكلام) لابن شرف القيرواني، المعاصر لصاحب هذه
الرسالة، والمناظر له، كما أوضحنا ذلك في مقدمتنا الأولى. ومن جهة أخرى
قد رأينا أن نقدم الحجة المموسة والبرهان الساطع على أن فن النقد كان
من العلوم المعروفة عند العرب ومن الفنون التي أفردوا لها كتباً خاصة.
إذ أن الفكرة السائدة بين بعض أدباء العصر، أن العرب لم يحددوا لهذا
الفن الجميل رسماً ولا عرفوا له اسماً ولا اشتقوا من اسم النقد فناً. وكان من
رأى هؤلاء الأدباء الذين ينكرون للمتقدمين من فضلائنا وأدبائنا هذا الفضل
أن معارضاتهم واستدراكاتهم وتعقيباتهم واعتراضاتهم ومجادلاتهم
ومشاحناتهم وغير ذلك مما فندوه وذيلوه وعلقوا عليه، مع شهادتها بما طبعوا
عليه من الميل إلى الانتقاد، فإنها ليست في شيء مما يصح تسميته علماً مقيداً
بقواعد وشروط ولا فناً ذا أصول وفروع.

ونذكر بهذه المناسبة أن أحد أدباء العصر ، قسطاكي بك حمصى
الحلبى ، جاهر بشيء من ذلك فى مقدمة كتابه (منهل الورد فى علم الانتقاد)
الصفحة ٤٦ من الكتاب المذكور :

« لم نجد فى العرب من تكلم على هذا الفن ولا من أفرد فى كتاب
انما جل وظيفة الناقد على ما رأينا من صنيع أكثرهم أن يسوى على من
ينتقد كلامه ما استطاع ويضيف كل حسنة له حتى تنقلب سيئة وذلك كما
فعل الخفاجى فيما سماه شرحاً لدرة الغواص أو أن يكون على عكس ذلك
فيحتمل فى تخرج كل وهم يسقط عليه فى كلامه وتسديد كل هفوة تبدر منه
كما فعله أكثر شراح الكتب العلمية من إقامة أنفسهم مقام الخدام للمتن
فيأخذون فى التوجيه والتأويل وتمحل الإصابة فيما هو ظاهر الغلط »

فاذا أنكر هذا الأديب ومن ينسج على منواله فضل المتقدمين فى
هذا الباب ، وما أتوه من آيات الابداع ، أمثال ابن قتيبة صاحب أدب
الكاتب ، وعبد الله بن المقفع صاحب الدرة اليتيمة ، والحوارزمى صاحب
مفاتيح العلوم ، وابن قدامة صاحب نقد الشعر ، وابن العميد ، والصاحب
ابن عباد ، وأبو القاسم الأمدى صاحب كتاب الموازنة ، والقاضى
أبو الحسن على بن عبد العزيز صاحب كتاب الوساطة بين المتنبى وخصومه ،
وابن الأثير صاحب المثل السائر ، والعلامة ابن خلدون ، والعسكرى
صاحب الصناعتين ، والماوردى ، ومن إليهم من أدباء العربية الذين رفعوا
شأنها بمحاوراتهم ومناقشاتهم ومجادلاتهم . نقول ان أنكروا فضل
هؤلاء بحجة أنهم حاموا حول الموضوع ، دون أن يفردوا له كتاباً

خاصا ، فلا مندوحة لنا من أن نتقدم لهم بهاتين الدرتين اليتيمتين رسالتى :
(أعلام الكلام) و (قراضة الذهب) فى معرض التدليل والتحدى ،
بهذه النية ، وعلى أساس هذه الغيرة ننشر الرسالة الثانية ، لأدبائنا
المعاصرين ، ونحن بعد ، على العهد الاول من بذل ما فى الوسع ، للسير فى
الخطوة التى رسمناها ، لأحياء مآثر السلف ، بنشر أمهات مادونه من كتب
ورسائل ، ملتمسين الهداية والتوفيق من المولى عز وجل فيما قصدناه
والسلام

أصحاب مكتبة الخانجي



مؤلف الرسالة

هو أبو علي الحسن بن رشيق ، أحد البلغاء الأفاضل الشعراء ، ولد بالمسيلة من أعمال القيروان وتأدب بها قليلاً ثم ارتحل إلى القيروان سنة ست وأربعمائة وكانت ولادته سنة تسعين وثلاثمائة . وأبوه مملوك رومي من موالى الأزد ، كانت صناعته الضيافة . فعلمه أبوه صنعته وقرأ الأدب بالمحمدية وقال الشعر وتاقت نفسه إلى التزيد منه وملاقة أهل الأدب فرحل إلى القيروان واشتهر بها ، ومدح صاحبها ، ولم يزل فيها إلى أن هجم العرب عليها وقتلوا أهلها وخربوها فانتقل إلى صقلية وأقام بمازر إلى أن مات وهي قرية بجزيرة صقلية ، منها المازري .

واختلف في تاريخ وفاته . قال ابن خلكان : رأيت بخط بعض الفضلاء أنه توفي سنة ست وخمسين وأربعمائة . وكان بينه وبين عبد الله بن أبي سعيد ابن أحمد المعروف بابن شرف القيرواني مناقضات ومهاجاة وصنف عدة رسائل في الرد عليه ، منها : رسالة سماها (ساجور السكب) ورسالة (نبحج الطلب) ورسالة (قطع الانفاس) ورسالة (نقض الرسالة الشعوزية) و (الرسالة المنقوضة) و (رسالة رفع الاشكال ودفع المحال) وله كتاب (أنموذج الشعراء ، شعراء القيروان) و (رسالة قراضة الذهب) التي نشرها ، و (العمدة في معرفة صناعة الشعر ونقده وعيوبه) ، وقد طبعه والدنا أحسن الله تعالى إليه منذ عشرين سنة

ومن شعره :

أحب أخي وإن أعرضت عنه وقلّ على مسامعه كلامي
ولي في وجهه تقطيب راضٍ كما قطبت في وجه المدام

ورب تقطب من غير بغض وبغض كامل تحت ابتسام

ومن بدائع شعره هذه الأبيات التي تعد آية في فن النقد :

لعن الله صنعة الشعر ماذا من صنوف الجهال منه لقينا
يؤثرون الغريب منه على ما كان سهلاً للسامعين مبيناً
ويرون المحال معنى صحيحاً وخسيس الكلام شيئاً ثميناً
يجهلون الصواب منه ولا يدرون للجهل أنهم يجهلونا
فهم عند من سوانا يلامون وفي الحق عندنا يعذروننا
انما الشعر ما تناسب في النظر — م وان كان في الصفات فنونا
فأني بعضه يشاكل بعضاً وأقامت له الصدور المتونا
كل معنى أتاك منه على ما تمنى ولم يكن أو يكونا
فتناهى من البيان الى أن كاد حسناً يبين للناظرينا
فكان الالفاظ منه وجوه والمعاني رُكّبت فيها عيونا
ان ما في المرام حسب الأمانى يتحلى بحسنه المنشدونا
فاذا ما مدحت بالشعر حراً رمت فيه مذاهب المشبهينا
فجعلت النسيب سهلاً قريباً وجعلت المدح صدقاً مبيناً
وتعلّيت ما بهجن في السم — مع وان كان لفظه موزونا
واذا ما عرضته بهجاء عبت فيه مذاهب المرقيننا
فجعلت التصريح منه دواء وجعلت التعريض داء دفيننا
واذا ما بكيت فيه على العا دين يوماً للبين والظاعيننا

حلت دون الأُسى وذلت ما كا ن من الدمع في العيون مصونا
ثم ان كنت عابثاً جئت بالوعـد وعيدا وبالصعوبة لينا
فتركت الذي عتبت عليه حذراً آمناً عزيزاً مهيناً
وأصح القريض ما قارب النظـم وان كان واضحاً مستبيناً
فاذا قيل أطمع الناس طراً واذا ريم أعجز المعجزينا



صورة ما وجد بطرة الاصل الخطى الذى نقلنا عنه

كتاب قراضة الذهب فى نقد أشعار العرب
جمع الشيخ الاديب البليغ ، أبى على الحسن بن رشيق الازدى
رحمه الله رحمة واسعة

الحمد لله تعالى ذكره

نسخ برسم أستاذنا ووالدنا عمدة الاعيان والامائل ، وصدر الاقران
والافاضل ، الجامع بين فضيلتى السيف والقلم. ومنبع الفوائد والحكم
ناظورة الديوان وعين أمراء دولة آل عثمان «بهرام أفندي» دام الله
تعالى سموه، وكبت عدوه، وحقق فيما يرجوه آماله، وختم بالصالحات أعماله
وكتبه المصطفى بن محب الدين الشافعى ، لطف الله تعالى به آمين

مفوق الطبع محفوظ

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم لا سهل إلا ما جعلته سهلاً

كتب الشيخ أبو علي الحسن بن رشيق الأزدي إلى أبي الحسن علي
ابن القسم اللواتي رحمهما الله تعالى :

أمتع الله أخوانك ببقائك، وكفاهم الأساءة فيك، وجعلني من بينهم
الفداء لك. وأسأل الذي شرح للعلم صدرك، وعمّر بالذكرك قلبك، وبسط بالحجة
لسانك، وبأخبر يدك، وقرن بالإسداد قولك، وبالسداد عملك، وإن يجري
مناظرتك في حسن الأدب على رسمك، ويجعل الإنصاف كما تؤثر حكماً بينك
وبين خصمك، بلغني — أعزك الله — أنك استحسننت معنى البيتين من
مرثية الأمير سيدنا أبي منصور، وهما الأخيران من هذه الأربعة الأبيات،
ذكرت ما قبلهما لتعلقه بهما :

ألم ترهم كيف استقلوا ضحىً إلى كنف من رحمة الله واسم
امام خميس ماج في البر بحرُهُ يسير كتمن اللجة المتدافع
إذا ضربت فيه الطبول تتابع به عذب يحكي ارتعاد الأصابع
تجاوب نوح بات يندب شجوه وأيدي تكالي فوجئت بالفواجع
وان بعض من لا خلاق له في الأدب، ولا معرفة له بحقائق الكلام،
عارضك فيهما بالطعن، ونازحك معناه بالجهل، وادعى عليهما ضرراً من السرقة،
ونوعاً من الأخذ، ولم تؤثر أيديك الله — من قصر لسان — ولا ضعف حجة وبيان،
لكنما أوتيت من سوء فهم صاحبك، وقلة إنصاف مشاغبك، لأن المعنى

المأخوذ بزعمه، انما هو قول عبد الكريم بن ابراهيم النهشلي، يصف ما يحدث
عند اندفاع الجدول في الماء، من تلك الرغوة والنفخات:

قد صاغ فيه النعمام أذمة دُرًا ورواه جدول غمر
تجيش فيه كأنما رعشت اليك منه أنامل عشر
فان كان المعترض أراد ذكر هذا الارتعاد والارتعاش، وذكر الأصابع
والأنامل، فصديق. إلا أن هذا لا يعد سرقة في السرقة لعل شتى
منها: ان القصد غير واحد. ولا أحب الاعتراض على عبد الكريم وليس له
ها هنا ذنب أو أخذه به. وإنما الجناية لغيره، ولا تزر وازرة وزر أخرى، ولو
أن هذا الناقد بصيرًا، لنظر نظر تحقيق، وتأمل تأمل رقيق، فعرف بعد ما بين
المقصدَيْن على قرب ما بين اللفظين، ولم يكن ذلك عنده محظورًا لأن
عبد الله بن المعتز يقول في صفة جدول

كفيل لا شجارها بالحياة إذا جرى خلته يرتعش

وليس لفظة الارتعاش من خاص البديع، فيعد ذكرها سرقة كما عدَّ
علينا، وما الذي يشبه أنامل شيخ قاعة ترتعش كبرًا، حتى شبه عبد الكريم
بها ذلك الزبد المقبب منبعثًا عن مسقط النهر، من أصابع تكالي مبسوطة،
ترتعد طيشًا وجزعًا عند مفاجأة المصيبة، على عادات النساء؛ شبهت أنا بها
تلك العذبة الخافقة وهلا نظر إلى قول امام الشعراء امرئ القيس:
«كلمع اليدين في جنى مكالي» فعلم أن الاخذ منه أقرب، والوقوع تحته أشرف،
واسكن إلى ما هنا بلغ علمه وأدته مقدرته، ولو عد مثل هذا سرقة لم
يسلم شيء من الكلام، على أني ما ادعيت أني ابتكرت هذا المعنى، وان
كنت لم أره لاحد على هذه الصيغة، فيطالبنى فيه مطالبة من ادعى ما ليس

له ، وسما الى فوق خطته ، وانما استحسنته أنت اما لما ارتك غين الرضى
والمودة، واما لما اداك اليه تمييزك ، واعطتك قريحتك ، وقد جاء من هذا
النوع كثير باللفظ وغير اللفظ، منه قول عبدالله بن العباس الربيعي، يصف
برقا وقد روى لغيره

كَأَنَّ تَقْلِبَهُ فِي السَّمَاءِ يَدَا كَاتِبٍ أَوْ يَدَا حَاسِبٍ

يعنى الاصابع لا محالة. وقال ابن المعتز يصف الفرس بمثل ذلك

وَلَهُ أَرْبَعُ تَرِيكَ إِذَا هَمَلَجَ مِنْهُ أَنْامِلُ الْحِسَابِ

وقال أبو نخيلة فيما أحسب: «والشمس كالمرآة في كف الاشل» يعنى

ارتعاشها واضطرابها: وقال بعض المحدثين فى صفة الحباب، أظنه أبا الشيص

(فواقع تحكى ارتعاش البنان) ان كان فى قصيدته التى من المتقارب. وإلا فهو

لغيره بتنوين الجزء الاول واسكان الجزء الاخير ويكون حينئذ ضربا من

السريع أولا. وهذا هو نفس عبدالكريم، لو حاسبناه بما قال المتعصب له،

وان كان قصيد المتكلم الغض منى، لا التنبيه على فضل عبدالكريم، وقد روى

أيضا مثل اقتران البنان وقال أبو نواس:

أَوْ كَقَرْنِ الشَّمْسِ تَنْشَقُّ مِنْهُ شَعَبٌ مِثْلُ انْفِرَاجِ الْبِنَانِ

وقال الحسن بن أحمد بن المغلس يذكر الشموع:

كَأَنَّ الشَّمْعَ وَقَدْ أَطْلَعَتْ مِنَ النَّارِ فِي كُلِّ رَمَحٍ سَنَانَا

أَنْامِلُ أَعْدَائِكَ الْخَائِفِينَ تَضَرَّعُ تَطْلُبُ مِنْكَ الْإِمَانَا

أخذ صيغة من قول ابن المعتز يصف لسان حية وأحسن ما شاء

يَنْسَلُّ مِنْهَا لِسَانٌ تَسْتَفِيثُ بِهِ كَمَا تَعُوذُ بِالسَّيَابَةِ الْفَرِيقُ

وقال ابن المغلس أيضا فى صفة الدستنويه:

وكانت دستنبيها في أروؤس الاغصان يامع
 سمر مثقفة اسننها من العقيان تطبع
 بات النسيم يهزها عيشا يمر بها ويوجع
 كأنامل ظلت تسلم من بعيد او تؤدع
 وقد وقع لي مثل هذا التشبيه في صفة نوع من أصابع الاترج فلو
 كنت رأيت هذه الايات ما صنعتها وان كان بديعاً هو
 ما حمت عرائس الجنان أحسن من اترجة الريان
 لبعضه فوق ذرى الاغصان اشارة التسليم بالبنان
 والسري بن احمد الكندي المعروف ، بالرفا الموصلي ، يصف سحابة
 والبرق يومض بينهما إيماض حالية الانامل
 فزاد على الاول ، وصنعت أنا بين يدي مولانا أدام الله عزه في صفة
 اترجة على هيئة الكف ، أمرني بوصفها في مجلس شرب
 اترجة سبطة الاطراف ناعمة تزهو بلون بديع غير منحوس
 كأنها بسطت كفاً خالقها تدعو بطول بقاء لابن باديس^(١)
 وصنعت أنا بديهة بمحضر من جماعة الشعراء ، منهم عبد الواحد الوراق
 واسماعيل المطرزي ، وغيرهما على ظهر الطريق في قصة جرت :
 قبلني محتشما شادن أحوج ما كنت لتقييله
 أمات إذ حيا بأترجة عرفت فيها كنه تأويله

(١) ابن باديس هو ملك القيروان في ذلك العهد وكان ينتمي الى بلاطه ابن شرف
 وابن رشيق وغيرهما من أدباء ذلك العصر

لما تطيرت بمعكوسها ضمنت بنسانا نحو تعليله^(١)
ومما صنعت قديماً في ذكر الرايات قولي لمولانا أيده الله في قصيدة أمدحه بها

وكانما راياته مشهورة يوم اقتحامه

أيد تشير إلى العدو بسامه أو بأنهم زامه

ولما كثر هذه الكثرة وتصرف الناس فيه هذا التصرف لم يُسمَّ
آخذه سارقاً، لأن المعنى يكون قليلاً في حصره، ويُدعى صاحبه سارقاً مبتدعاً،
فاذا شاع وتداولته الألسن بعضها من بعض، تساوى فيه الشعراء إلا المجيد،
فإن له فضله، أو المقصر، فإن عليه درك تقصيره، إلا أن يزيد فيه شاعر زيادة
بارعة مستحسنة، يستوجبها ويستحقه على مبتدعه ومخترعه، وقد ألف العلماء
والنقاد في سرقات الشعراء، كتباً عدة، وصنفوا تصانيف كثيرة، اختلف
فيها آراؤهم، وتباعدت طرائقهم، غير أن أهل التحصيل يجمعون من ذلك
على أن السرقة إنما تقع في البديع النادر، والخارج من العادة، وذلك في
العبارات التي هي الألفاظ، كقول أبي عبادة البحري يصف سيفاً

حملت حمائله القديمة بقلة من عهد عاد غضة لم تدبل

فقال ابن المعتز، متبعاً له وأخذاً منه :

ويهزون كل أخضر كالبقلة ماض على القلوب رسوب

وله مكان آخر يذكر فيه أن شاء الله، لا ما كان الناس فيه شرعاً واحداً

من مستعمل اللفظ الجاري على عادتهم وعلى سنتهم. وكذلك ما كان من
المعاني الظاهرة المعتادة فإنها معرضة للأفهام. متساقطة على فكر الانام. ومن

(١) معكوس اترجة هو كلمة عجزة

ها هنا قلّ اختراع المعاني، وقلّت السرقات فيها، وصارت اذا وقعت أشهر.
فلا بد من الاتيان على هذا فصلاً فصلاً ان شاء الله تعالى. وأنا أقصر من
جميع الشعراء في أكثر ما أورده على امرئ القيس، لانه المقدم لا محالة
وان وقع في ذلك بعض الخلاف، فالميز الحاذق بطرق البلاغة يحمد لكلامه
من الفضيلة في نفسه ما لا يحمد لغيره من كلام الشعراء. والبحث والتفتيش
يزيدانه جلاله، ويوجبان له على ما سواه مزية، ويشهد الطبع وذوق الفطرة
لذلك شهادة بينة واضحة لا يدركها شبهة، اذا قصد الانسان العدل وترك
التعصب. وأول ما أبدأ به من ذلك ما كان من جهة الاستعارة كقوله:
(بمنجرد قيد الأوابدهيكل) فانه أول من قيدها وسبق الى الاستعارة البديعة
فاتبعه الناس، فقال بعضهم (قيد الأوابد والرهان جواد) فزاد زيادة كانت
بالنقص أشبه، لأن الرهان لا يقيد، وان استعير لها ذلك فبعيد واستغرق
قول ابن المعتز (كأن ما يفر منه يطلبه) وان كان غاية لكون القيد الزم ليد
المطلوب وهما فيه أحصل. وقال أبو الطيّب: وهو خاتم الفحول من
المولدين «أجل الظليم وربة السرحان»

فأتى بالمعنى في غير اللفظ وزاد زيادة جيدة وان لم يبلغ صاحب
الاختراع. وقد سمي الطفيل بن مالك فرسه «قرزلا» والقرزل القيد بعينه
وأين اللفظ من اللفظ حلاوة وخفة وسمى بعض خيل بني تغلب «قيدا»
اقتداءً بامرئ القيس وكقوله أيضاً في صفة الليل:

قللت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازاً وناء بكل كل
فاستمار لليل صلباً وأعجازاً وجعله كالجلل المبارك. ومن ثم أخذ زهير:

(وعرى أفراس الصبي ورواحله) وهو من محاسن زهير المشهورة ومفاخره
 الممدودة غير أن أصله من حيث رأيت وتناوله منصور التميمي فقال :
 وأهدت له الأيام عنهن سلوة وعرى من رحل الصبابة غاربه
 فانقلب المعنى عليه والتبس، لأنه أوهم السامع أنه كان مطية للصبابة
 وإن كان مراده إضافة الغارب إلى الرجل أو إلى مركوب محذوف، كأنه قال
 غارب رواحله، أو جعله كناية عن المركوب كما يقال عنده من الظهر كذا وكذا.
 كان حقه أن يقول : « وعرى غارب الصبابة من رحله » والجيد قول عمر
 ابن يزيد الشطرنجي مولى المهدي

لقد جل قدر الشيب إن كان كلما بدت شيبة يعرى من اللهو مركب
 وجاء الطائي فخره بقوله :
 جعل الشرى جملا وودع راضيا بالهون يتخذ القعود قعودا
 وقال أيضا وهو أبعد البيتين شيئا بما تقدم :
 كلوا الضيم غضا واشربوه فأنكم أثتم بعير الظلم والظلم بارك
 وقول امرئ القيس في التمثيل وهو ضرب من الاستعارة :
 وما ذرفت عيناك إلا لتضربي بسهميك في أعشار قلب مقتل
 مثل قلبه بأعشار الجزور. وعينها بسهمين من سهام الميسر. ولم يعرض
 له أحد من الشعراء، ومن باب التشبيه قول امرئ القيس :
 كأن قلب الطير رطباً ويا بساً لدى وكرها العناب والحشف البالي
 وهو قول تقدم فيه جميع الناس، ونازعه فيه جماعة ولم يصنعوا شيئاً حتى
 جاء بشار، وهو من المولدين، مثل امرئ القيس في الجاهلية فقال :
 كأن مشار النقع فوق رؤسهم واسيا فنا ليل تهاوى كوا كبه

فباعد أيضا كما باعد المتنبي أولا، وإن كان الحدو واحدا، إلا في المقابلة.
غير أنه أجاد ولا يسلم، وقال امرؤ القيس أيضا:
له أبطالا ظبي وساقا نعامة وارخاء سرحان وتقريب تتفل
تجمع هذه الاربعة من أربعة حيوانات لم يجتمع مثلها الا حذوقه، وأخذه
بعض الشعراء فقال:

له قُصْرًا ريم وشدقا حمامة وسالفتا هيق من الرخ أربدا
ولم يصنع شيئا، بل قصر كثيرا، واسقط تشبيها، وقال في صفة الغيث
كان نبيرا في عراين وبله كبير أناس في بجاد مزملي
فاخذه من طرفه في صفة عقاب
وعجرا دقت بالجنح كأنها مع الصبح شيخ في بجاد مقنع
وتابعه النابغة فقال في صفة النسور:
تراهن خلف القوم خزرا عيونها جلوس الشيوخ في مسوك الارانب
ومن مليح التشبيه قوله في صفة الديب
سموت اليها بعد ما نام صحبها سمو حباب الماء حالا على حال
فلم يقدم عليه أحد غير أنه فتح الباب لوضّاح اليمن، وقيل أنه ابن
أبي ربيعة فقال:

وأسقط علينا كسقوط الندي ليلة لا ناه ولا زاجر
وقال في صفة الدرع
وساينة الشك موضونة تضائل في العلى كالبرد
فتناولوه بعض بني حنيفة فقال يذكر قوماً منهزمين:

نَفَيْنَاهُمْ عَنْ كُلِّ أَجْرَدٍ سَابِحٍ وَسَابِغَةٍ كَانَهَا ظَهَرَ مَبْرَدٍ
وَيُرْوَى طَى مَبْرَدٍ فَقَصَرَ عَنْ بَيَانِ أَمْرِ الْقَيْسِ، وَجَاءَ بِالْقَوْلِ مُقَيِّدًا
وَقَالَ يَذْكُرُ فَرَسًا طَرَدَ عَلَيْهِ الْوَحْشُ :

ذَعَرْتُ بِهَا سَرَبًا نَقِيًّا جَلُودَهُ وَآكِرَعَهُ وَشَى الْبُرُودَ مِنْ الْخَالِ
كَأَنَّ الصَّوَارِ إِذَا نَجَّاهُ مِنْ عَدُوِّهِ عَلَى جِزْيِ خَيْلٍ تَجُولُ بِأَجْلَالِ
أَخْذِهِ ذَوَالرَّمَةِ وَهُوَ أَحَدُ الْمَشْبُهِينَ، وَثَانِي أَمْرِ الْقَيْسِ فِي التَّشْبِيهِ فَقَالَ
وَمَوْشِيَةً سَجَمَ الصِّيَاصِي كَانَهَا مَجْلَلَةً حُقِّ عَلَيْهَا الْبَرَاقِيعُ
حَزُونِيَّةُ الْإِنْسَابِ أَوْ أَعُوجِيَّةٌ عَلَيْهَا مِنَ الْقَهْزِ الْمَلَاءُ النَّوَاصِعُ
تَكْشِفْنَ مِنْهَا عَنْ خَدُودِ شَمَرْتِ أَسَافِلَهَا مِنْ حَيْثُ بَانَ الْكَارِعُ
جَاءَ بِهِ كَمَا تَرَى فِي ثَلَاثَةِ آيَاتٍ وَقَدْ جَاءَ أَمْرُ الْقَيْسِ بِهَذَا الْمَعْنَى بِعَيْنِهِ
فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ عَلَى غَيْرِ هَذَا النَّمْطِ فَقَالَ :

فَمَنْ لَنَا سَرَبٌ كَأَنَّ نَعَاجَهُ عَذَارَى دَوَارٍ فِي مَلَاءٍ مَذِيلِ
فَقَوْلُهُ مَذِيلٌ هُوَ ذَلِكَ. وَمِنْ بَابِ الْمَجَانَسَةِ قَوْلُ أَمْرِ الْقَيْسِ
عَلَى ظَهْرِ عَادَى يَحَارِبُهُ الْقَطَا إِذَا سَاقَهُ الْعُودُ الْغَبَاطَى جَرَجَرَا
وَقَوْلُهُ :

لَقَدْ طَمَحَ الطَّمَّاحُ مِنْ بَعْدِ أَرْضِهِ لِيَلْبَسَنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلْبَسَا
وَقَوْلُهُ :

فَمَا قَاتَلُوا عَنْ رِيْهِمْ وَرِيْهِهِمْ وَلَا آذَنُوا جَارًا فَيُظْمَنُ سَالِمًا
وَالْمُطَابَقَةُ وَالتَّجْنِيسُ أَفْضَحُ سَرَقَةٍ مِنْ غَيْرِهَا، لِأَنَّ التَّشْبِيْهَ وَمَا شَا كُلُّ
يَتَسَعُّ فِيهِ الْقَوْلُ. وَالْمَجَانَسَةُ وَالتَّطْبِيقُ يُضَيِّقُ فِيمَا تَنَاوَلَهُ اللَّفْظُ، أَلَا تَرَى أَنَّ
طَرَفَةَ أَخَذَ قَوْلَ أَمْرِ الْقَيْسِ فِي صِفَةِ جَبَلٍ. فَجَعَلَهُ فِي صِفَةِ عَقَابٍ. وَجَعَلَهُ

النابعة في صفة النسور . وهو اللفظ والمعنى ، ولو تناول شاعر لقد طمع الطماح
أو قوله : ليلبسني ما تلبس ، لكان سارقا بل مكابرا مُصَالِتا ، وكذلك قوله
في المطابقة . مكر مفر مقبل مدبر معاً . اقتضح ، ومن المطابقة قوله :

فإن يدفنوا الداء لا تحفه وإن يبعثوا الشر لا تقعد

ومن باب المبالغة قول امرئ القيس يصف حلي امرأة :

كأن على لباتها جمر مصطل أصاب غضاً جزلاً وكف باجزال

فذكر الجمر وثم شبه به الحلي ثم ما كفاه الى ان جعله جمرَ غضاً وهو
أبقى ثم جعله جزلاً ليكون أشد لوقوده وأعظم لنوره وإن كان أراد به
الكثرة . من قولهم عطاء جزل ، فقد جعله مختاراً لأن من وجد شيئاً كثيراً اختار
أفضله ، ثم جعله مكفواً بالاجزال زيادة في المبالغة . وقوله جمر غضاً مصطل
لانه يقلب الجمر فتظهر حرته . وهذا نهاية لا يتناوله أحد على هذه الصفة
الا اقتضح وقد أخذ النابعة فقال :

يضى الحلي في اللبات منها كمثل الجمر بُدِّد في الظلام

فأجاد الا انه دون امرئ القيس لما في مبالغته من اللبس

وقال امرؤ القيس قبل هذا البيت :

يضى الفراش وجهها الضجيجها كمصباح زيت في قناديل ذُبَال

فتناوله الناس منه الى ان بلغ الى عبد الله بن المعتز فقال وصرفه

الى الثغر :

التمه في الدجى وبرق ثنياه يريني مواضع اللثم

فما قصر في حسن الاتباع ، وتلطيف الاخذ ، والتعريف في القول ،

وقال امرؤ القيس :

إذا ركبوا الخيل واستلأموا تحرقت الأرض واليوم قر
فقوله اليوم قر من تميم المعنى، ومبالغة في اللفظ شديدة. وهو الذي
فتق للشعراء هذا الفن، وتفننوا فيه ونوعوه، فجاءوا بالاحتراس وغيره
فقال طرفة:

فسقى ديارك غير مُسَدِّها صوب الربيع ودعية تهى
وقال آخر:

إذا الله أسقى ديمتتين ببقعة من الأرض سقيا رحمة فسقاها
وقال أبو الطيب:

صلى الاله عليك غير مودع وسقى ترى أبويك صوب غمام
ومن هذه المبالغة قول امرئ القيس في التميم والاحتراس:
كان عيون الوحش حول خبائنا وأرحلنا الجزع الذي لم يُتَقَبَّ
فتناوله زهير فقال:

كان بنات العهن في كل منزل تزلن به حبُّ الفنا لم يحطم
وهو كثير جدا في شعر امرئ القيس، ويسمى أصحاب البديع ما كان
مخصوصا من هذا النوع بالقافية «الايغال والتتبع» وما كان في اضعاف البيت
«المبالغة والتتبع» وفي كتاب العمدة من ذلك جملة كافية ان شاء الله، ومن
مبالغته المشهورة قوله:

من القاصرات الطرف لودب محول من الذر فوق الاتب منها لاثرا
أخذه حسان فقال:

لو يدب الحولى من ولد الذر عليها لاندبتها الكلام
فقصر عنه كثيرا، لان امرأ القيس قال فوق الاتب وهو ثوب كالبقيرة

وأيضاً فإن في بيته معنى متقدماً، وهو قوله: من القاصرات الطرف، أراد
أنها منكسرة الجفن خافضة النظر، غير متطلعة إلى ما بعده، ولا ناظرة إلى غير
زوجها، كما قال أهل التعبير، ويجوز أن يكون من القاصرات الطرف بمعنى
طرف الناظر إليها، أي لا يتجاوزها بالنظر. كقول أبي الطيب:

وخصر تثبت الابصار فيه كأن عليه من حدق نطاقا
وتناول ابن المعتز ما تناوله حسبان من بيت امرئ القيس وتجاوز
الحد فقال:

رق فلو مرت به ذرة في رجلها نعل من الورد
لمزقت ديباجتي خسده من غير أن جازت على الحد
ويعُدُّون من مشهور المبالغات ومتجاوزها قول امرئ القيس:
تنورتها من اذرع ودارها يثرب أدنى دارها نظر عال
أراد نظر القلب لا نظر البصر، لأن اذرع بالشام، ويثرب مدينة
الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام، وذلك ما لا يمكن أن يرى منه ناراً
إلا تخيلاً بقلبه لا غير، وقال في المبالغة والثقة بفرسه إذا أراد الصيد:

إذا ما ركبنا قال ولدان حيناً تعالوا إلى أن يأتي الصوب يحطب
أخذه ابن المعتز فقال في صفة الجارح:

قد وثق القوم له بما طلب فهو إذا جلى لصيد واضطرب
سلوا سكاكينهم من القرب

وقلت أنا في صفة قسي البندق:

طير أباييل جاءتنا فما برحت إلا وأقواسنا الطير الأباييل

يرمينها بحصى طين مسومة كأن معدنها للرمي سجّيل
تعدو على ثقة منا باطبيها والنازق قدح والطنجير مفسول
ومن باب الامثال قول امرئ القيس يصف ربّة ربا لهم:
وظل كمثل الخشف يرفع رأسه وساثره مثل التراب المدقق
وجاء خفيا يسفن الارض بطنه ترى التراب منه لاصقا كل ملصق
فقوله لاصقا كل ملصق هو الاشارة، وهو نوع يسمى التنبيع
وقوله:

ويضحي فتيت المسك فوق فراشها نؤوم الضحى لم تنتطق عن تفضل
فقوله فتيت المسك يدل على انها متملكة، وكذلك قوله نؤوم الضحى
وقوله لم تنتطق عن تفضل، يعنى من النطاق، يعنى انها مخدومة مكفية المؤونة
فقد أتى في هذا بثلاث امارات كلها تنبوع، ترك الصفة وأتى بما يدل عليها
وبعضهم يسمى هذا النوع الارداق، قالوا ومن ملح الایجاز وعجيبه قوله
وان كنت قد أزمعت قتلى فاجلى

أى اقتلى جملة ولا تنوعيه وهو عندهم نظير قوله:

فلو انها نفس تموت سوية ولكنها نفس تساقط أنفسا
أخذه عبدة بن الطيب فقال يرثى قيس بن عاصم:

فما كان قيس هلك هلك واحد ولكن بنى قوم تهدما

هذا معنى من جعل هلك هلك جميع الناس ممن اتبعه وعاش في رفده

كقول الآخر:

لعمرك ما الرزية فقد مال ولا شاة تموت ولا بعير

ولكن الرزية فقد حر يموت لموته خلق كثير

وأخذه المجنون على التأويل الاول وهو أولاها بامرئ القيس فقال
عجبت لمرورة العذرى اضحى أحاديثا لقوم بعد قوم
وعروة مات موتا مستريحا وها أنا ميت فى كل يوم
وقال كثير :

ونفس اذا ما كنت وحدى تقطعت كما انسل من ذات العظام فرندها
وقال قيس بن ذريح قبلهما :

تساقط نفسى حين القالك نفسا يردن فلا يصدرن إلا صواديا
ومن باب الالتفات قول امرئ القيس :

مجاورة بنى تميم بن جرم هوانا ما أتيج من الهوان
ونمنحها بنو تميم بن جرم فخرهم حنانك ذا الحنان
أى رحمتك يا ذا الرحمة، عجز البيتين جميعا فاقتدى به الناس فى هذا كما
فعلوا فى غيره ، فقال جرير :

أتسمى اذ تودعنا سليمى بفرع بشامة سقى البشام
بينما هو يذكر الوداع التفت الى البشام فاستسقى له ، ومن باب
الحذف قوله :

وتصد غنك مخيلة الرجل المريض موضحة عن العظم
بحسام سيفك أو لسانك والكلام الاصيل كادغب الكلام
وكقول امرئ القيس أيضا : فلو انها نفس تموت سوية
ومما فتحه للناس جميعا وأغلقه دونهم قوله :

ألم ترياننى كلما جئت طارقا وجدت بها طيبا وان لم تطيب
ومن بدعه وملاحه قوله :

ترىف اذا قامت بوجه تمايلت تراشى الصوار الرخص الا تخترا
تراشيه اى تعطيه الرشوة وتختار تكسل، ويروى العواد الرخص فاخذه
طرفة فقال :

تحسب الاحظ عليها نجدة يا لقوم للشباب المسكر
النجدة الشدة، يريد أن الاحظ يشتد عليها مرض ظرفها، فيجوز أن يكون
بحسب حكاية عنها، أى تحسب هى، ويجوز أن يكون المخاطب أى تحسب
أنت، ومن محاورات امرىء القيس التى تقدم فيها وفات الناس قوله :
تقول وقد جردتها من ثيابها كما رعت مكحول المدامع أتلعنا
وعيشك لو شئنا أتانا رسوله سواك ولكن لم نجد لك مدفعا
فاخذه ابن أبى ربيعة وهو من المشهورين فى هذا المذهب والمجدين
فيه فقال :

وناهدة الشديين قلت لها اتكى على الرمل فى ديمومة لم يمهّد
فقلت على اسم الله أمرته كطاعة وان كنت قد كلفت ما لم أعوّد
فان تراه منه؟ وان كان لم يبق غاية، وما زلنا ننتهش قد قول ابن هانى :
اذا ذكرته النفس جاشت لذكره كما عثر الساق بكأس من الخمر
فدست لجه ونظن انه ابتكره الى ان فسكرت فى قول امرىء القيس
اذا نال منها نظرة ريع قلبه كما روعت كأس الصبوح المخمرا
فعمت انه هو الذى فتح له هذا المعنى وان لم يكن المعنيان سواء
والشاعر يورد لفظا لمعنى فيفتح به لصاحبه معنى سواء، لولا هو لم ينفّح
كقول الفرزدق :

وما أنا بالباقي ولا الدهر فاعلمى براض بما قد كان أذهب من عقلى

أراد ولا الدهر براض. فقوله في نسق الكلام: (وما أنا بالباقي ولا الدهر)
هو الذي فتح للبحري قوله للفلك:

سَتَفَنِي مِثْلَمَا نَفَنِي وَتَبْنِي كَمَا نَبْنِي فَيُدْرِكُ مِنْكَ نَارُ
و كقول دليل، آل المهلب، حين هربوا من سجن الحجاج بن يوسف:
وقومهم كانوا الملوك هديتهم بظلماء لا يبدو بها ضوء كوكب
نفر فرار الشمس ممن وراءنا ونُدْجُ في داج من الليل غيب
ففتح بقوله نفر فرار الشمس، لابي الطيب، قوله:
فألقى الشرق منها في ثيابي دنائيراً تفر من البنات
وقال أبو تمام:

دار أجل الهوى عن أن ألم بها في الركب الا وعيني من منائحها
فقوله: ألم بها في الركب، هو الذي فتح لابي الطيب قوله:
زلنا عن الاكوار غشى كرامة لمن بان عنه أن نلم به ركبا
وقد زعم قوم: انه انما نظم كلام الامام مالك بن أنس رضي الله عنه
لما دعاه الخليفة، فأبى أن يركب الدابة وقال: لا أركب في أرض بها جسد
رسول الله، صلى الله عليه وسلم. وقال المرار:

ولا متدارك والشمس طفل يبيض نواشع الوادي حُمُولاً
قال أبو عمرو الشيباني: (طفل عند الليل حين يطفل الاياب) أخذه
أبو فراس الحمداني على الجهة التي قدمنا فقال:

عبرن بماسخ والليل طفل وجئن الى سليمة حين شابا
أراد بقوله والليل طفل أوله، وبقوله: حين شابا، آخره، وهو الصباح.

فقول المراد: والشمس طفل هو الذي فتح لابي فراس ما قال، وليس اللفظان
بمعنى، فيقال سرقة أو وافقه. على ان أبا عمر الزاهد قال الطفل بزوغ الشمس
ساعة تطلع، أحسبه حكاه عن ثعلب وأنشد البيت المقدم ذكره
وقال بشار:

وصحوتُ من سكر وكنت موكلا أرعى الحمامة والغراب الايضاً
يعنى بالحمامة المرأة والغراب الابيض الشيب. وجعله غراباً لانه يفرق
بين الأحبة. وقيل شبهه بالثلج والبرد، وكلاهما يسمى غراباً. وقيل بل هو
الدّوابة من الشعر. وذكر الحمامة والغراب بهذا اللفز، هو الذي فتح لابن
الرومي وصاحبه قولها وقد لقيا شيخاً خضيباً

يا من يُسود بالخضاب مشيبه كما يعدُّ به من الشبان
أقصر فلوسودت كل حمامة بيضاء ما عدت من الغرابان
البيت الاول لابن الرومي، والثاني لعبد الملك بن صالح، ارتجل ابن الرومي
بيته واستجازه وفي البيت الثاني تقصير، لأننا نرى بعض الحمام اسود خلة،
ولا نعهده من الغرابان وهذا يحقق ان البيت ليس لابن الرومي، لأن معانيه
كانت صحاحاً فلسفية.

وقال ابن هاني المغربي تابعاً لهما:
فلنأخذن من الزمان حمامة ولندفعن الى الزمان غراباً
وفيه أيضاً ضعف، لأن ظاهره أن الحمامة بيضاء كما ان الغراب أسود،
وليس الامر في الحقيقة كذلك

بح صوت المال مما منك يدعو ويصيح
هو الذي فتح لابن المعتز قوله:

كم صامت يخفق أكياسه قد صاح في ميزان ميراث
ويروى وراث . والصامت المال من العين، من الذهب والفضة خاصة.
وقول النابغة :

في ساعة فيها الجفون سواكن قد شمن أعينهن في الانغماد
هو الذي هدى أبا الطيب الى قوله :

ولذا سم أعطيه العيون جفونها من انها حمل السيوف عوامل
ولم أر من المؤلفين من جميع من رأيتهم، من نبه على هذا النوع.
ومن بديع اصريء القيس المعدود قوله :

نظعنهم سلكي ومخلوحة كرك لامين على نابيل

سلكي خذاء الوجه. ومخلوحة يميناً وشمالاً، أراد انه طعن طعناتيه كأنهما
طعمة واحدة من السرعة، كما يناول التلميذ أستاذه مر الریش، لامين في مرة،
اثلا ينشف الغرا و قيل كما يناول الرجل صاحبه الرامى سهمين مرة وقيل هورميك
بهما اليه فيمر واحد كذا، والآخر كذا، وهذا كله من المبالغة في السرعة كما قال
(مكرر مفر مقبل مدبر معا) وذلك انه أراد السرعة فجعله كالأفارا
مقبلا مدبراً في حال واحدة، على سبيل المبالغة وان استحال ذلك . ثم شبهه
تشبيهه عيان بالحجر، اذا تدهدى فانك ترى منه الوجه ونقيضه. وهو في حال
واحدة من الانحدار وهذا ما لا يلحق. أخذ الكميت معنى البيت الاول
فقال يصف الثور

وعاث في عانة فيها بعثمة نحر المكافى والمكثوه يهتبل
المكافى الذي يذبح شاتين أحدهما مقابلة الاخرى للعقيقة، فلم يأت
هذا في حسن الاول وسرعته . وقال أبو الطيب

ما زلت تقرهم دراكفى الذرى ضربا كان السيف فيه اثنان
أراد السرعة وقد أجاد وإن لم يبلغ صاحب الاختراع ولو قصد غير
السرعة لكان مقصرا، لأن فوق الاثنين أعداد كثيرة. لكن الغلط والوهم
أكثر ما يقع بين الواحد والاثنين، وما قام مقامهما. وكان هذا من المبالغة
والمجاز الذى يكاد أن يكون حقيقة وليس من قول الاول فى صفة الضبع
عَشْرَةَ جَوَاعِرُهَا ثَمَان

فان أبا نصر الجوهري. قال: وصفها بكثرة الجمر كان لها جواعر
كثيرة، كما يقال فلان يأكل فى سبعة امعاء وان كان له معاء واحد.

ومن هذا الباب قول ابى عمر واحمد بن دراج القسطلي
اذا شرق الحادى بهم شرقت بها نوى يومها يومان والحين أحيان
وهو حقيقة لا مجاز وذلك انه أشار الى قول ابن مقبل
فرقة غير اجتماع ما مشى رجل كما تفرق أهل الشام واليمن
لأن كل طائفة تقطع يوما فتكون المسافة بينهما يومين:
وقال عمر بن أحمد الباهلي نحو ذلك:

وكنيت وهم كأبى سبات تفرقا سوى ثم كنا منفجدا وتهاميا
أبناء سبات، الليل والنهار. وقيل هما: طريقان. وقيل: رجلان
وقال بعض الاعراب

فان لك أشطان الهوى افرقت بنا كما افرق ابنا جالس وسمير
جالس وسمير: طريقان هذا مشرق وهذا مغرب. وابناهما السالكان
فيهما، فكما أمعنا فى سير ازدادا بعدا. وقيل جالس طريق يصعد فى نجد
وسمير واد. وفى بيت القسطلي عيب ظاهر وذلك انه قال يومان وقال أحيان

وكان يلزمه أن يقول حينئذ ، اللهم إلا أن يريد تفاوت السير في الرّيت
والمجل . واقامة أحد الفريقين في بعض المناهل ، فلعله والسبك الاول اجود
لو تم له . واللفظة تصلح بيتا والبيت يصلح قصيدة . وقد تناولت انا هذا
المعنى ثلاث مرات احدها لما رأيت قول الاعرابي في بعض أناشيد ابى العباس ،
ثعلب فقلت :

عري تنبت اقراني وتضاعف احزائي
باعدنا وانجدم فيوم البعد يومان
بعد ان رأيت بيت القسطلي فلم أره صنع شيئا لليلة التي قدمت آنفا
فقلت كالمستدرك عليه المنبه على تقصيره ، مع فضيلته وتقدمه
فارقت بالكراه من اهوى وفارقتي شتان لكننا في الود سيئات
كأنما قد طوينا يوم فرقتنا شرقا وغربا فأمسى وهو يومان
وقلت ثالثه :

يا بعد ما بين ممسانا ومصباحنا والعيس قاطعة ميلين في ميل
بانت على رسالها ترمي الفجاج بنا عنّا وعنّا بكم أيدي المراسيل
سيرا نريد به ضعفا مسافته كأنما هو سير قد بالطول
ومثل هذا قد يقع كثيرا بين المعاصرين وغيرهما ، لما فيه من الرد على
الأول ، والاستظهار بالاصلاح لما أفسد ، والسلامة من العيب والزيادة في
التمثيل . وقد علمنا أن الكلام من الكلام مأخوذ ، وبه متعلق ، والخذق في
الأخذ على ضروب ، أنا ذا كر منها ما أمكن وتيسر ، إذ ليست هذه الرسالة
موضع استقصاء ، لا سيما وقد فرغت في كتاب العمد مما يراد أو أكثر .
والمعاني التي يقال أنها اختراعات وأخذها سرفات إنما هي المقاصد وترتيباتها

والطرق اليها، هي التي يسمى أخذها سرقة لا محالة، كقول أبي نواس:
بنينا على كسرى سماء مدامة مكالة حافاتها بنجوم
فلوردد في كسرى بن ساسان روحه اذا لاصطفاني دون كل نديم
وقوله:

وكانى وما أزين منها قعدى يزين التحكما
لم يطق حمله السلاح الى الحرب فأوصى المطيق ألا يقيما
القمعية طائفة من الخوارج ترى الخروج وتأمر به، ولا تخرج بأنفسها،
يزعمون أن منهم عبد الله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهما تزيينا به.
وكقول أبي نواس أيضا:

قد قلت للعباس معتذرا عن ضعف شكرية ومعتزفا
أنت امرؤ قلدتى نعم أوهت قوى شكرى فقد ضعفا
ما لك منى اليوم معذرة جاءتك بالتصريح منكشفا
لا تسدين إلى عارفة حتى أقوم بشكر ما سلفا
وكقوله فى صفة الكووس:

فى كووس كأنهن نجوم دوائر بروحها أيدينا
طالعات مع السقا علينا فاذا ما غربن يغربن فينا

فان هذا وأشباهه، مما انفرد به كل واحد من الشعراء، وإن كان ذلك
قليلًا جدًا، لا يكاد يتناوله حاذق، إلا أن يزيد فيه زيادة تحسنه أو تنقصه
من لفظه وتستوفى معناه، فيكون أيضا له فضيلة الإيجاز وكذلك تحامى
الناس أشياء كثيرة من المعانى، أخذت حقها من اللفظ، فلم يبق فيها فضلة
تلتبس. والقرايح تتفاضل. ألا ترى الى قول جميل فى صفة امرأة فاجأها:

غدا لآعب في الحى لم يدرو أننا نمر ولا أرض لنا بطريق
فلما انتحيناه اتقانا بكمه وأعلن من روعاتنا بشيق
كيف وصف حقيقة الحال حتى صورها تصويرا ، مع حسن لفظ
وجزالة بينة . ومع ذلك ليس يبالغ قول النابغة

سقط النصف ولم ترد اسقاطه فتناوالت واتقتنا باليد
على أن النابغة أقدم عصرا وأشبه بالفخامة من جميل ، وكذلك قول
الطرماح يصف لحسى الناقة في الارض

وتوضع مشكوكين ألقتهما معا كوطية ظبي القف بين الجماد
لم يبلغ به قول الخيل السعدى ، يصف دارا مقفرة :
وكانما أثر النعاج بجوها بمدافع الركنين ودع جراد
وقد نقله المعتر على جهته فقال في صفة دار
كأن أثار وحشى الظباء بها ودع تخلفه أظلافها سبق
وأنشد أبو عمرو والشيباني في القرموط من ثمر الغضا وهو كالرمان
ونشر جيب الدرع عنها اذا مشت جميل كقرموط الغضا الخضل الندى
ولا أدري هذا الشعر قبل النابغة أو بعده وعلى كل حال فقول النابغة
يخططن بالعيدان في كل منزل ويخبئن رُمان الندى النواهد
أفضل منه وأجود سبكاً واحسن ديباجة وقال الفرزدق :
وغد وبعد غد كلا نوحيهما يبدى لك الخبر الذى لم نعلم
وقد قصر عن قول طرفة

ستبدى لك الايام ماكنت جاهلا ويأتيك بالاخبار من لم تزود
لانه جاء بالتقسيم في بيت . ومما وقعت فيه زيادة أوجبت لصاحبها

الفضيلة قول الفرزدق :

كلتبا يديه يمين غير مخلقة تزجي المنايا وتسقي المجدب المطرا
أخذه ابن المميز أخذ الخذاق ، فقال في علي والعباس رضي الله عنهما ،
مثل عباس على كيد لا تقل بمني ويسرى فهما
فزادنا هذه الزيادة الصحيحة الملبحة وقول طرفة :

فكقائب تودي كما يودي الى الجيف النسور
فقال ابو الطيب تابعا له

يهز الجيش حولك جانبيه كما نفضت جناحيها العقاب
فطار في السماء مع العقاب وترك طرفة في الارض على التراب . وقال بشار :
شربنا من فؤاد الدن حتى تركنا الدن ليس له فؤاد
فاخذه النظام فقال

مازلت آخذ روح الزرق في لطف واستميج دما من غير مجروح
حتى اثنتيت ولي روحا في جسدي والزرق مطروح جسم بلا روح
فزاد ايضا زيادة ظاهرة الا انه في ييقن ، لا تساع ما اورد من المعاني
وقال تميم بن مقبل

وقديبعث الشر الضعيف ولا توى اذا عابت الاحساب عنهن مزودا
أخذه ابن الرومي فقال

رأيت جنة الحرب غير كفاتها اذا اختلفت فيها الرماح الشواجر
كذلك زناد النار منها بنجوة ولكنه يصلي صلاها المساعير
وكرره فقال :

لي ابن عم يجر الشر مجتهدا قدما على ولا يصلي لها نارا

يحنى ويصلى بما يحنى فيخذلى وكما كان زندا كنت سعارا
وقال الراعي يصف المطى

سما بمرماة كأن ظلالها حباب تبدو تارة وتؤخر
فقال عبد الله بن المعتز:

والظل قد حذيت به أشخاصه مشى المهار الدم بين رمال
ومما اختصر لفظه واستوجبه الآخذ قول بشار:

من راقب الناس لم يظفر بحاجته وفاز بالطيبات الفانك اللبسج
أخذه سلم الخاسر فقال واختصره اختصارا لطيفا استوجبه به
من راقب الناس يحرموه وفاز بالاذة الجسور^(١)

وكان بشار وقد أبعدته عن نفسه وقطعه عن مجلسه، لما أخذ هذا البيت،
حتى استعان عليه بجملة أصحابه وكان تلميذا له يقتدى به ويأخذ عنه. وضد
هذا قول ابن المعتز على حذفه

فشر بنا من المدام كئوسا وجعلنا التقبيل نقل الشراب
فانه ثقلة من قول أبي نواس

مالى فى الناس كلهم مقل مائى خمر ونقلى القبل
فاطال المختصر وقصر عنه. ومن محاسن هذا الباب ابراز المعنى وحذف
الفضول كقول الأول أنشده ابن قتيبة

ولوى كشف الاضلاع الفى تحتها اسعدى بأوساط الفؤاد مضارب

(١) وفي رواية: من راقب الناس مات غمّا

لها نعمٌ من مائل الحب واضع بمجتمع الاشراق بادٍ وقارب
 وفسره فقال مضارب مسالك ومذاهب. يريد ان في هذه الطرائق
 من الحب مثل النعم وهي الابل خاصة. والواضع الذي يرعى الحمض . يقول
 فالحب قد وضع في قلبي ، كما تضع الابل في الحمض والبادى يرعى حول الماء والقارب
 الذى يطلبه ليرده وأخذ هذا المعنى ابن الرومى وأحسن ما شاء أن يحسن
 ديار اللى أرعيتها بارض الهوى وامطرتة وسمى دمي أولا
 جعلت لها صدرى مراداً تروده وبواتها من حبة القلب منزلاً
 فهذا هو الاول بعينه وزيادة . وأنت ترى ما بين العبارتين من الاختلاف
 على ان كثيراً قد قال :

أباحث حتى لم يرعه الناس قبلها وحلت تلاحا لم تكن قبل حلت
 وقال آخر :

وقد نزلت أميمة من فؤادى منازل ما أبحن ولا رُعينا
 وقال بعض المتقدمين

ولو كنت يوماً كنت يوماً باسمه ترى شمسـه والمزن تهطل بالقطر
 فأخذه أبو الطيب فبرزه ابرازاً عجيباً بقوله
 وترى الفضيلة لا ترد فضيلة الشمس تشرق والسحاب كنهورا
 وأين قول الاعشى :

يقوم على الرغم فى قومـه فيعفو اذا شـاء أو ينتقم
 من قول الاخطل

شمس العداوة حتى يستقاد لهم وأعظم الناس أحلاماً اذا قدروا
 الاول خص قوم الممدوح بالقيام فيهم ، اما طالباً لهم أو طالباً فيهم .

وجعل اليه ما شاء من العفو والانتقام . والثاني لم يقنع بمدوحه بدون
الاستفادة لهم ثم حكم عليهم بالعفو ، اذا قدروا ، وهو أمدح لهم . وقال زهير
يصف الفرس وهو أول من قاله :

بذي مية لا موضع الرمح مسلم لبطء ولا ما خلف ذلك خاذله
موضع الرمح الكائنة مما يلي الحارك . يقول هو يجري جميعا لا يشقل
كفله هاديه . فقال القطامي يصف الابل بل النساء

يمشين وهو أفلا الاعجاز خاذلة ولا الصدور على الاعجاز تمكل
فجاء به ذهباً ابريزا وكان زهيراً لم يسلك معه طريقاً
وقال شاعر قديم :

واذا الحكمة تنادروا طمن السكلى ندر البكارة في الجزاء المضعف
يقول اندرت ديارهم كما ينذر البكارة في الدية وهي جمع بكرة أى تسقط
فاخذه جرير فقال

وتسقط بينها المرعى لغوا كما الغيت في الدية الحوارة
أنشد المفضل :

ألبست أثواب الفتاة سراهم من بعد ما ركبوا أصول السحبر
قال ثعلب عن ابن الأعرابي معناه اني قتلهم لا غدروا ، فضرجت
أثوابهم بالدماء فصارت كأنها معصفرة على عروس
أخذه أبو الطيب فقال

حشى الفحول من الحكمة بهينه ما يلبسون من الحديد معصفرا
فشرح وبين وزاد بموزونه على منتور ثعلب ، لان الحديد غير الثياب
ومن أنواع الاخذ نقل المعنى والصفة ، كقول عنتره يصف الذباب :

هزجا يحك ذراعه بذراعه قدح المكب على الزناد الأجدم
 فلم يحسر عليه أحد. غير أن ذا الرمة نقل معنى الصفة إلى الجندب فقال:
 كأن رجله رجلا مقطف عجل إذا تجاوب من برديه ترنيم
 المقطف راكب الدابة القطوف فنقل صفة يدي الذباب إلى رجل
 الجندب فأحسن الأخذ وكأنه لم يعرض لعنثرة في معناه وقال السلمي في
 صفة الزنبور من أبيات:

إذا حك أعلى رأسه فكأنما بساقيته من يديه جوامع
 فباعد عنثرة في الصفة وإن قاربه في الموصوف. وتعلق في اللفظ
 بصريح، إذ يقول في النساء:

فقطت بأيديها ثمار نحورها كأيدي أسارى أثقلتها الجوامع
 وأنشد ابن قتيبة:

وقد كتب الشيخان لي في صحيفتي شهادة عدل أدحضت كل باطل
 قال يعني والديه. يقول بينا في صحيفة وجهه شبههما. والصحيفة عندهم
 كناية عن الوجه وقال ابن الدمينه:

إذا سفروا بعد التهجروا السرى جلوا عن غراب السن بيض الصحائف
 فنقل ابن الرومي معنى هذا المدح إلى الذم فقال فابعد في التمثيل والتشبيه:
 لك وجه كآخر الصك فيه لمحات كثيرة من رجال
 خطوط الشهود مختلفات شهادات أن لست بأبن حلال
 فاستحقه بعكسه إياه وزيادته فيه، ونقله عن بابه واستظهاره بحسن
 التشبيه، في اختلاف الخطوط وهذا من سحر الكلام. ومن العكس قول
 الصنوبري في امرئ القيس:

واسوداد العذار بعد ابيضاض كايضاض العذار بعد اسوداد
أخذه من قول ابن الرومي
عَدَمْتُ سواد العارضين وقبله بياضهما المحمود اذانا أَمَرْدُ
الآن في قوله المحمود ضربا من الاحتياط والتتيم بديعا. ومنه قول

أبي الطيب

وما الحداثة عن علم بمناعة قديو جد الحلم في الشبان والشيب
أخذه من قول شقيق العشيرى :
فان قيل لى ما فى الشيوخ من الهوى فقد تعرض الاهواء للشيب والمرد
ومن العكس قول أبي الطيب يذكر فرسا خاض الفرات
تراه كأن الماء مر بجسمه وأقبل رأس وحده وتليل
وقال مرة أخرى يذكر كثرة السلاح
أتوك يحرون الحديد كأنما سروا بجماد ما هن قوائم
وانما عكس قول الاول، يصف ابلا فى مرعاها أنشده ابن الاعرابى :
نظرتُ اليها غدوةً فكانها مع الشمس لم تخلق لهن رؤوس
وقد جمعت الصفتين فى صبتاى جميعاً وكان يعجب أبا اسحق الحصرى .
وما كنت حينئذ سمعت ما أنشد ابن الاعرابى فقلت فى وادي الحمدية
تحكى غواربه غوارب بُزِّلِ جاءت بغير قوادم وهوادى
ومنهم من ينقل اللفظ بعينه الى معنى موصوف آخر، كقول أبي النجم
فى وصفه الفرس
كأنه فى الجُل وهو سامى مشتمل جاء من الحمام
وكقول امرئ القيس يصف الديار

كما خط عبرانية يمينه بتيامحبر ثم عرض أسطرا
فان أحسن ما فيه، قوله: عرض أسطرا. ليس من العرض الذي هو
خلاف الطول ولا العرض الذي هو الناحية ولكنه من التعريض. كأنه قال
أدق السطور فصار كأنه معرض مخف، لم يظهر ولم يصرح، هكذا قال فيه الخذاق.
أخذه ابن المعتز فقال يصف الجول

بدت في بياض الآل والبعد دونها كأسطر رق أمرض الخلط كاتبه
فأوضح العبارة وأبرز المعنى وتفاوله مسنه أبو فراس الحمداني فقال
يصف النيل:

كأنما النيل عليه الجسر درج بياض خط فيه سطر
وأما نقل بعض لفظ البيت ومعناه المشتهر المعتقد، كقول مرقش الأكبر
النشر مسك والوجوه دنائير وأطراف الاكثف غم
وقال الآخر

كان دنائير على قسماهم

وقول أبي العباس الاعمى (ووجوه مثل دنائير ماس)
فاكثر من أن يحصى أو يعد سرقة. الا ان لقول ابن المعتز:
(عِتَاقُ دنائير الوجوه صَبَاحُ) مزبة على ما تقدم لجمله الوجوه
في ذاتها دنائير من جهة الاستعارة وكذلك قول الصنوبري
نقشت يد الجدرى وجنته هل جاء دينار بلا نقش
فهذه الزيادة لها مزبة خرجت بها عن الايات المتقدمة لا محالة.
ودون هذا النوع في الكثرة والوجود نقل جميع معنى البيت وبعض
الفاظه، كقول صريع:

يكسو السيوف دماء الناكثين به ويجعل الهام تيجان القنا الذُّبُل
أخذه ابن المعتز فقال

ويجعل هامات أعدائه قلانس يلبسون الرماحا
فجعل القلانس مكان التيجان ويلبس مكان يكسو، وقصر عن صريع
لأنه أسقط المني بتركه ذكر السيوف والدماء والذي ابتكر المعنى جري بقله:
كأن رؤوس القوم فوق رماحنا غداة الوغى تيجان كسرى وقيصر
وأنى عبد الكريم فقال

يتوج أرماحه بالرؤوس ويخضب أسيافه بالدم
فبدل الكسوة بالخضاب وتناول البيت بأسره إلا أنه قد أجاد لفظا
وموازنة وقد قال أبو الطيب:

مبرقى خيلهم بالببيض متخذى هام الحكمة على أرماحهم عذبا
فأساء في تشبيهه الهام بالعذب مع علمه بمعنى قول أبي تمام
من كل ذى لمة غطت صفائرها صدر القناة فقد كادت ترى علما
وقال ابن المعتز:

يا من سبى قلبي بأول نظرة في نظرة أخرى إلى شفاء
فقال أبو الطيب

قفي تغرم الأولى من الأعظم حتى بثانية والمتاف الشيء غارمه
فجاء بمعنى بيت ابن المعتز ونقل من قوله أول نظرة وقوله في نظرة
أخرى فقال الأولى من لاحظ بثانية غير أنه زاد ذكر الغرامة وذيل البيت
بما ذيله وعقب بلزوم ذلك . وقال الطريس بن عبد الله
قضينا شريكا دينه كان عندنا بني غامد والحسن يوصف أحمر

فذكر ان دما كان لهم في الازد فادر كوا ابتأرهم. نقله بشار فقال يخاطب عشيقته.
 فاذا خلونا فا دخلي في الحسن ان الحسن احمر
 ورواه بعضهم (في الحمر ان الحسن) وكلا القولين انما يراد به الثياب وفي
 قولهم الحسن احمر ثلاثة اقوال. أحدها ان فيه مشقة لا ينال الا بعدها، كما
 يقال الموت الاحمر لما يراق فيه من الدماء وكأنه كفاية عن القتل. وقول ثان
 انه يراد به ظهور الدم في الوجه. والقول الثالث الحرة المعروفة لانها أشهر
 الالوان وأكثرها موافقة لكل من لبسها، وليس غيرها من الالوان
 كذلك. وقال ابن المعتز يصف فرسا

أدهم مصقول ظلام الجسم

فقال ابن هاني في صفة خيل

صقيلات أجسام البروق كأنما أمرت عليها بالشموس المدارك
 فنقل الصفة عن الظامة الى البرق واقتضى معنى الخفة والسرعة، وزاد
 فيه تشبيها عجيبا بهذه الاستعارة. وقال عدي بن الرقاع في صفة ولد الظبية
 ترجى أغن كان ابرة روقه قلم أصاب من الدواة مِدَادَهَا
 فقال ابن المعتز متبعاً له في ذلك ووصف غزلانا
 قد أطلعت ابر القرون كأنها أخذ المراد من سحيق الأثمد
 وقال البحتري كما قدمنا يصف سيفاً قديماً:

حملت سمائله القديمة بقله من عهد عاد غضة لم تذبل
 ورواه قوم من عهد تبع. وقالوا هكذا صنع أولاً وانما بدله أو بُدِلَ
 له، لما أخذ عليه ترك صرفه، فقال ابن المعتز
 ويهزون كل أخضر كالبقلة

وأبى محمد بن هاني المغربي فقال
وجئتم ثم الوقائع يانعا بالنصر من ورق الحديد الاخضر
فقال الشريف الرضي الموسوي بعد ابن هاني لا محالة، يصف قوما
بالشجاعة :

لهم ورق من عهد عاد وتبع حديد الظبا الا انثلام المضارب
فتناول من ابن هاني الورق وجمع بين روايتي البحري، وأشار الى بيت
النايفة ولا عيب فيهم وكرره فقال:

رأوا ورق البيض الخفاف هشائما وشوك الاعالي فارعا ومنزعا
فذكر الورق الذي ذكرها ابن هاني وناقض البحري في الغضة
بالهشائم لما اقتضاه المعنى الذي نحا اليه ويتفق الشاعران في القسمين وهو
أقل وجوداً والثاني تضييفا كقول ابن المعتز يصف روضة:

تبدو اذا جاد السحاب بقطره فكأنما كانا على ميعاد
وهذا لا يكون سرقة لانها تكون فاضحة ولا تكون اتفاقا من غير
قصد لان القصيدة مشهورة ولا يمكن لابن المعتز أن يقول لم اسمعها الاسود
ابن يعفر، وإما مناقضة كقوله:

على فراش من الورد الجنى وما بدت من نفحات الورد بالأس
القسم مشهور لابن الضحاك الخليل، ويروي لابي نواس واما اهتماما
وتمثيلا كقوله في بستانه وذمه إياه:

كل امرئ عامته من البشر بستانه انى وبستانى ذكر
اهتم قول أبى النجم العجلي

انى وكل شاعر من البشر شيطانه انى وشيطانى ذكر
وانى كالتهم الممثل . وليست هذه قسمة وليكنها آيات مسطورة
أشبهت الاقسمة فجننا بها معها اتساعاً ، وقال ابن المعتز يذكر فعل النبي
صلى الله عليه وسلم بعلى عليه السلام :

وضم علياً الى صدره كما ضم باز اليه الجناحا
وهذا القسم لاني دؤاد الايادي . ولما نسيانا يمر الشعر بسمعي الشاعر
لفيره فيدور في رأسه أويأتى عليه الزمان الطويل فينسى انه سمعه قديماً ، فاما اذا
كان للمعاصر فهو أسهل على أخذه اذا تساوى في الرقة والاجادة . وربما كان
ذلك اتفاق قرايح وتحكيما من غير أن يكون أحدهما أخذ من الآخر ، كقول
صريع في داود بن يزيد بن المهلب :

تجود بالنفس ان ضن الجواد بها والجود بالنفس أقصى غاية الجود
وقول أبي الشيص في يعقوب بن داود ، من رواية الصولي في كتاب
الوزراء وخاطب المهدي .

أمسى يقيك بنفس قد حباك بها والجود بالنفس أقصى غاية الجود
وأقل من الاتفاق في قسيم الاتفاق في البيت بأسره . وسبيله سبيل
القديم فيما تقدم من الاعتذار عنه ، وان كان أبعد ، غير ان أبا عمرو بن العلاء
سئل عن بيتي امرئ القيس وطرفة وما جرى مجراهما فقال .
(عقول رجال توافت على السنتها)

وكان هذا كثيراً ما يعرض للفرزدق ، اما نسيانا واما تغلباً ، لأنه كان
راوية للشعر ، أكثر منه ، فاهراً لشعراء عصره ، هيباً فيهم ، ولم يكن أحدهم
يرميه بالعجز والتقصير ، فينسب ما يأخذه الى السرقة ، لانه ما تعاطى شيئاً

يفوته عمل مثله، الا ان جريرا كان يرميه بالسرق والاجتلاب. على ان الاجتلاب يكون لغير معنى السرق، وهو ان يرى الشاعر بيتا يصاح اوضع من شعره فيجتلبه وقد فعل ذلك جرير في بيتي المملوط السعدي.

ان الذين غدوا بقلبك غادروا وشلا بعينك لا يزال معينا
غيبضن من عبراتهم وقلن لي ماذا لقيت من الهوى ولقينا
وهما من افضل ما في قصيدته، والذي اعتقده وأقول به، أنه لم يخف على
حاذق بالصنعة أن الصانع اذا صنع شعرا ما وقافية ما لمن قبله، وكان من الشعراء
شعر في ذلك الوزن، وذلك الروي، وأراد المتأخر معنى به، فأخذ في نظمه. ان
الوزن يحضره والقافية تضطره، وسياق الالفاظ يحدوه حتى يورده نفس
كلام الاول ومعناه، حتى كأنه سمعه وقصد سرقة، وان لم يكن سمعه قط. وعلى
هذا يحمل ما كان من شعر امرئ القيس وطرفة لو كان في عصره، وان
كان لم يسمع قصيدته، كما زعم وقد استخلف على ذلك خلف. وأما ما يحكى عن
الفرزدق وجرير في الجيمية وإتمام الفرزدق كل بيت أنشد صدره بعجز
ما قاله جرير سواء، فانما ذلك لمعرفته بطريقه ومنحاه في الشعر. وكذلك
ما يحكى عنهما في الدالية المنصوبة، وقول كل واحد منهما كأنك بفلان قد
قال كذا فأتى بالبيت المقول على ما قاله انه يقال عليه، انما ذلك لان المناقضة
بينهما طالت، حتى عرف كل واحد منهما، مرمى صاحبه ومغزاه في المناقضة،
كأن المعنى يقتضى جوابا ونقضا لا يعدوه، فهذه العلة فيما جرى بينهما من
المواقفات التي وردت بها الاخبار، وهي موافقات كثيرة، وربما تناول
الشاعر ان معنى شاعر متقدم ايولد منه معنى محدث، فاتفقا كقول حمزة
ابن بيش يمدح الفيض:

ولأمة لا تمتك يا فيض في الغدى ومن ذا الذي يُثني الغمام عن القطر
تناوله أبو الطيب المتنبي، والسري الموصلی، في وقت واحد وممدوحهما
واحد، فقال أبو الطيب في سيف الدولة :

وما ثنالك كلام الناس عن كرم ومن يرد طريق العارض الهطل
وقال السري الموصلی فيه أيضاً

هو الغمام فهل تُثني صواعقه وهل تُسد على شؤبوه السبل
وربما وقع هذا من غير ابتداء، فيظن صاحبه أنه اخترعه كما ذكر
الشمالي في اليتيمة. فانه قال كان قد اتفق لي في أيام العبي معنى بديع لم أقدر
أنى سبقت اليه ولا شورك فيه، وهو قول في آخر هذه الايات:

قلبي وجداً مشتمل على الهموم مشتمل

وقد كستني في الهوى ملابس الصب الغزل

انسانة فنانة بدر الدجى منها خجل

اذا زنت عيني بها فبالدموع تغتسل

فأنشدت لابن هندو :

يقولون لي ما بال عينك مذرأت محاسن هذا الطيبي أدمعها هطل

فقلت زنت عيني بطلعة وجهه فكان لها من صوب أدمعها غسل

فصح عندي توارد الخواطر وتشاركها في المعاني. قال الشيخ أبو علي

ليس العجب مواردته ابن هندو، وإنما العجب قوله ومعنى بديع لم أقدر اني

سبقت اليه ولا شورك فيه، وأبو الطيب يقول في صفة الحمى.

اذا ما فارقتني غسالتني كأننا عاكفان على حرام

وهل هذا الا ذلك بمينه، وأبو الطيب أحسن لفظاً لقوله:

كأننا عاكفان على حرام

وصح له ذلك لقوله وزاوتني كأن بها حياء، فالزيارة والحياء يقتضيان
ما أشار إليه لانهما ليسا من شأن الزوجة، ولما كن من شأن المشوقة ولم
يصرح بلفظ الزنا كما صرح الثعالبي وابن هندو. ومع ذلك فمعناه أصبح بنية،
وأكثر تمكنا من جهة أخرى. وذلك انه وصف من نفسه وزاوترته ذكراً
وأُنثى، والزنا قد يقع بينهما، وذكر ا زنى بين مؤنثين. فقال الثعالبي: اذا زنت
عيني بها، وقال ابن هندو: زنت عيني بطلعة وجهه، ولو قال زنا ناظري
أو لحظي لكان أصبح، لان الانثى وهى العين لا تزنى بالطلعة ولا بالانسانه
وقد قالت أعرابية لرجل رآته يلحظ ابنتها:

وهل لك منها غير انك ناكح بعينيك عينيها فهل ذاك نافع
فأضافت النكاح اليه كالفرخين فصيح المعنى. ولولا قول أبي منصور
ما تخالجتى ولا أحد ممن عنده أدنى مسكة من الادب، الا ويعلم ان ما تعلق
بمعنى أبو الطيب فى الحمى، فوافق خاطره خاطر ابن هندو. وقد تعلق به
أيضا ومثل هذا قول أبي تمام يصف الكاس:

أو درة بيضاء بكرها طبقت حبسلا على ياقوتة حمراء

فقال ابن المعتز فى زامرة بيضاء فى فيها ناي ابنوس:

كأنما تلثم طفلا لها زنت بها من ولد الزنج

فجاء ذكر الزنا أقبح شئ مما سمع. وقال الصابي أبو اسحق الكاتب

يذكر غالية فى قدح بلور:

كأنها فيه وقد حازها رومية حبلى بزنجية

فحبيب أجودهم لفظا مع سبقه، وابن المعتز أرذلهم لفظا. وخرج الصابي

رأساً برأس، إلا أن يطالب بما طوالب به ابن هندو والشمالي، فانه جعل القدر
وهو مذكر، رومية حبلى، ولو كان كأساً أو آلة مؤنثة كالسكان أجرد
ومن لطيف الأخذ قول السرى الموصلى :

فأدناها من الصب التنائي كذلك الشمس يدنها الغروب
أخذه أخذاً بديعاً من قول أبي على البصير .

تأنت قليلاً وهي ترعد خيفة كما تتأني حين تعتدل الشمس
فان بينهما تناسبا خفياً وذلك ان الشمس هاهنا، لما كبدت السماء قام
في النفس وتخيل الناظر انها متباطئة السير، وان لم يكن كذلك في الحقيقة.
والشمس هناك لما صارت في المغرب قربت من الناظر فيما يرى، وهي في
كبد السماء أبعد في نظر العين وأخفى من هذا الأخذ والطف قول عنتره:
يا شاة ما قنص ان حلت له

ثم قال : فكأنما تعطو بجيد جدية

وأراد أن ينزهها عن عيب المها والغزال فقال.

اذ تستبيك بذي غروب واضح عذب مذاقته لذيذ المطعم
فأخذه البحترى فقال:

عارضنا أصلاً فقلنا الرب رب حتى أضاء الأفق وان الاشنب

وهذا من ظريف السرقات وخفيها، الذي لا يؤبه له. والقول في بيت
عنتره منسوب الى أبي العباس ثعلب، رأيته بخط بعض أصحابه. فلما رأيته
علمت أن البحترى فطن له فطنة ثعلب، أو وافق خاطره خاطر عنتره. ومن
تلطيف المعاني، قول أبي اسحق الصبائي في صفة مدخنة .

تتحرق فيها الفسد بدءاً وعودة فتأخذه جسماً وتبعته روحاً

لطف معنى قول أبي نواس فى انبعاث الحر .

فاستلما من فم الابريق فانبعثت مثل اللسان جرى واستمسك الجسد
وأشار الى قول النظام

(ما زلت آخذ روح الدن فى لطف) . ويقرب منه قول ابن المعتز
لما وجاها بدت صفراء صافية كأنما قد ستر من أديم ذهب
وقال ابن سكرة أو غيره :

ثم وجاها نشبا منزل فاستل منها وترا مذهبا
وان كان ابن المعتز قد قال قبله :

ومدامة يكسو الزجاج شعاعها كالخيط من ذهب اذا ما استلأت
والسرقة المغتفرة نظم المنشور ، كقول امرأة من أهل البصرة لبشار
أى رجل أنت لو كنت أسود الرأس واللحية ؟ فقال بشار : أما علمت ان
بيض البزاة أثمن من سود الغربان . قالت أما ذلك فحسن فى السمع فمن
لك بأن يحسن شيبتك فى العين كما حسن قولك فى السمع ؟ وكان بشار يقول
ما أ فحنى قط غير هذه المرأة أخذ البحرى قول بشار فقال :

فبياض البازى أحسن لونا ان تأملت من سواد الغراب
وكما صنع بشار فى أبيات عن لسان حمار مات له وزعم انه انشده اياها
فى النوم وان موته انما كان من عشق حمارة

ولها خد أسيل مثل خد الشيقران

فقال محمد بن حجاج ما الشيقران يا أبا معاذ ؟ قال : هذا من غريب الحمار
فاذا لقيته فأسأله عنه . أخذه المعرى وزاد فيه فحسنه فقال يذكر أبلأ
تلوت زبوراً فى الحنين مَرَجَمًا عليهن فيه الصبر غير حلال

وأنشدت من شعر المطايا قصيدة فاودعتها في الشوق كل مقال
أمن قبل عود رازم أو رواية أتتهن من عم لهن وخال
فقد صار المزح جدا، وخرج عن بابه الاول، حتى جل قدره، وعظمت
فائدته، وكان أوله هزلا، يقول انه أخذه من قول الاول:

فغفها وهي لك الفداء ان غناء الابل الحداء

وقالت امرأة أخرى لبشار أنت القائل:

تحت ثيابي جسد ناحل لو هبت الريح به طارا

قال نعم، قالت. وأنت بهذا السمن كأنك تل؟ قال هذا ورم الحب
يا بطراء، أخذه أبو الطيب فقال في سيف الدولة:

أعيذها نظرات منك صادقة أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

وكان لابي الاسود جيران من قشير، وكانوا يؤذونه ويرموناه في الليل
فاذا شكاهم قالوا اسفنا نرحمك، وانما يرحمك الله تعالى، وكانوا عثمانية. وكان علويا
فيقول كذبتم يا فسقة، لو رحمني الله لما اخطأني. وأنتم تخطئون. فنظمه
حبيب فقال:

رى بك الله برجيها فهدمها ولو رى بك غير الله لم يصيب

وسئل الاعشى عن معنى قوله في الخمر (كدم الذبيح سلبتها جريا لها)
فقال: شربتها حمراء وبلتها بيضاء. فتناول ابن المعتز هذا المعنى وليته لم
يفعل فقال:

ولا يزال وكاس الشرب دائرة يبول هما ومحسو اللهو والطربا

غير انه جاء هجين اللفظ، بارد الاستعارة، لاسيما وقد وقع الحسو بعد

البول فأين هذا من قوله

لم ترد ماء وجهها العين إلا شَرِقت قبل ريهما برقيب
سبحان من بنى الانسان على النقصان ولم يُعْطِ أحداً من خلقه الكمال
وسئل أبو نواس عن أحب الشهور اليه فقال شوال . ف قيل له من أجل
الفطر ؟ قال لا ولكن لبعده من رمضان ، فأخذه الحمدوني فقال :

مَنْ شَوَّالٌ عَلَيْنَا وَحَقِيقٌ بامتنان
جاءنا بالقصفِ وبالعزفِ ولذاتِ القيان
أوفى الأشهر لى أبعدُها من رمضان

وكتب الحجاج الى فتية بن مسلم : انى قد نظرت فى سنى ، فلما أنا ابن ثلاث
وخمسين سنة وأنا وأنت لِدَّةُ عامٍ وان امرءاً قد سار الى منهل خمسين سنة
لقِمْنُ أن يردّه والسلام . فنظمه أبو محمد عبد الله بن أيوب التميمى فقال :
إذا ذهب القرن الذى أنت فيه ^م وخُلِّفتَ فى قرن فأنت غريبُ
وان امرءاً قد سار خمسين حجةً الى منهل من ورده لقريب
ومما لا يُعَدُّ سرقةً أن تتفقَ قصة تقتضى صفةً بعينها كالذى وقع لنا
فى رثاء السيدةِ الجليلةِ من ذكر حلقِ الشعور ولبسِ المسوح وفى رثاء
ابن زمام الدولة من موافقة الكسوف . وقد بينتُ ذلك فى رسالة
كشَفَ المساوى . ولا بد لها هنا من نُبْدٍ أذكرها من اتفاقِ الشاعرين
المتعاصرين على بعد ما بينهما إذا اتفق موصوفهما أو تقاربا ، كقول أبي
سعيد الرستمى فى دار بناها الصاحبُ بن عباد

مَتى ترها خلت السماء سرادقاً عليها وأعلام النجوم تماثيلاً
وقول أبي القاسم بن هانى فى جعفر بن على بالمغرب :

فكأنما ضرب السماء سرادقا بالزباب أو رفع النجوم قبابا
فهذا اتفاق لا محالة ، لانهما متعاصران وابن هانى أقدمهما على كل حال .
وكننت أنا قد صنعت منذ سنين عدة وقد خرجنا للاستسقاء فرجعنا ، وقد
انتشر الجراد حتى كاد ان يحول بيننا وبين الشمس ، وشق ذلك على الذى
خرج للاستسقاء ، وكان شيخا صالحا مات سنة سبع وعشرين بعد القصة بمدة
طويلة ، قد خرجنا بنية الغيث نستسقى ، وقد أوحشت وجوه البلاد
بينما نرتجى سحابة مزن غشيتنا سحابة من جراد
ليس من قلة ولا بخل رب إنما ذاك من ذنوب العباد

ولا أشك ان أصحاب التاريخ أثبتوا القصة والسنة التى كانت فيها .
وأما أبو الحسن التهامي رحمه الله فكثيرا ما أوردّه ، حتى أنهم نفسى فيما
أعلم ويعلم الناس انى سبقته اليه ، علم ضرورة وبحضرة التاريخ . الا ان للمشرق
فضيلة ومزية ومثل هذا ماجرى لعلى التونسى الا يادى ، فانه قال قصيدته :

جادتك صادقة الخايل طوع الجنائب والشمايل
مرهء دانية الرباب تكاد تلمس بالانامل

يخاطب بها القسم عبد الله وابنه اسماعيل ويحضه على الخروج من حصار
المهدية الى قتال أبي يزيد وهى مشهورة بالمغرب .

وقال السرى بن احمد الموصلى يمدح أبا الحسن أحمد بن ابراهيم بن فهد :
جاءت مولمة الكواهل تختال صادقة الخائل
كحلأ حالية بكّت حتى انثنت مرهء عاطل

وهذا وان لم يكن وفاقا وما أراه فهو استضعاف بحقه . وقد روت

الرواة من أهل الشام قصيدته (صَوَّجَ الأمير من عذارين) لأبي الفرج الواو،
فذهب بها بأسرها ولا يرويهامغربى إلا لعلى التونسي. والمتأخر بالأخذ من
المتقدم أولى بالأخذ من المتأخر. إلا أن علياً التونسي وإن كان قد أقدم، فقد
عمر عُمرًا طويلاً حتى عاصر هذين الرجلين، لأنه أدرك المعز وامتدحه بها.
وكان قد تخلف عنه بالفيروان وخرج في البحر يُريدُه فأسرَ ببلد الروم ثم
تخلص إليه. ومما يحضره التاريخ من السرقات وتقييده الأزمنة، قول أبي
العيناء في المتوكل :

قالوا امتدحت الامام قلت لهم أخاف ان لا أحُدُّ بصفة
وكيف يعطى على المدايح من كان أبو السمط عنده طرفة
كأن انشادنا مدايحـه انصاف كتب ليست بمؤتلفة
أخذه من حبيب لا محالة وكان أبو العيناء أسنَّ منه لانه قاله
المتوكل . وقول حبيب :

عدلا شديها بالجنون كأنما قرأت به الورهاء سطر كتاب
في قصيدة يمدح بها مالك بن طوق في أيام المعتصم أو الواثق. فهذا لولا
التوقيف لقضى ان حبيباً أخذه من أبي العيناء . ومن قبح الأخذ وفاضح
السرقه قول ابن الرومى في رجز ، يصف فوارة

بعين يقظى وجيد ناعسة طال عليها الوقوف والسهر
وهو في زمانه وبلده واشتهاره غير خاف . ومثله قول زهير بن حباب الكاكي :
فيادار سلمى هجت للعين عبرة فماء الهوى يرفض أو يترقرق
أخذه ذو الرمة فقال : (أدار نحوزي) وأتى بالبیت على سياقه .
وقال زهير بن أبي سلمى :

تراه اذا ما جئته مهللاً كأنك تعطيه الذي أنت سائله
وهذا بيت مشهور غير مجهول ولا مغمور، أخذه حمزة بن بيض فقال:
تراه اذا ما جئت تطلب الندى كأنك تعطيه الذي أنت سائله
وقد قال البحري:

أموأب هاتيك أم أنواء هطل وأخذ ذاك أم اعطاء
فأجاد واختصر اللفظ ورأيت من يروى الثلاثة الأبيات الأول من
قصيدته (قف بالمنازل قبل أن تتفرقا) في أغاني إبراهيم الموصلي درج حكاية
مشهورة ولولم يكن معموله. ومن ضروب السرقات التلفيق، وهو أن يأخذ
الشاعر المعاني المتقاربة ويستخرج منها معنى مؤكداً يكون له كالاختراع
وينظر به جميعها فيكون وحده مقام جماعة من الشعراء، وهو مما يدل على
حذق الشاعر وفطنته. ولم أر ذلك أكثر منه في شعر أبي الطيب وأبي العلاء
المعري، فانهما بلغا فيه كل غاية. ولطفاً كل لطف، وكان أبو الطيب أجمع
الناس لكثير من المعاني في قليل من اللفظ. وبذلك تقدم عند الفضلاء
وضرب المثل الذي ساد به أبو الطيب الشعراء. ضرب من ذلك الإيجاز
الذي فيه. واذا تأملت قوله:

سقاك وحيانا بك الله إنما على العيش نوراً والحدود كجائه
علمت يينة هذا بين الفضل غير متأتى المثل، وان كان مأخوذاً من
قول ابن الرومي:

أمطر بذلك حياتي تكسه زهراً أنت المحيّا بريّاه اذا نفحاً
وسأذكر شيئاً من شعر المعري يستدل به سامعه على ان الكلام من
الكلام وان خفيت طرقة وبعثت مناسبة فمن ذلك قوله:

وقال الوليد النبع ليس بمثمر واخطأ سرب الوحش من ثمر النبع
يعنى قول البحتري: (كالنبع غريان مافي عوده ثمر) وأراد بتخطئته أن
الوحش يصاد بالقسي التي هي من النبع، فكأنه ثمر لها . وإنما تناول قول
أبي الطيب وعليه كان أكثر معوّله

محب كنى بالبيض عن مرهفاته وبالحسن في أجسامهن عن الصقل
وبالسمر عن سمر القنا غير أنى جناها احبائي وأطرافها رسل

الا ان أبا العلاء جعل الثمر وحشا وجعله أبو الطيب نساء . ودر بعض
الحكماء بامرأة مصلوبة فقال : ليت الشجر يثمر مثل هذا . وهذا من
اخفاء الاخذ والخذق والتناول من بعد . وكذلك قوله في صفة الابل :

فدت الى مثل السماء رقابها وعبت قليلا بين نسر وفرقد
وصفانها وردت الماء ليلا وهو ازرق صاف وفيه صور الكواكب
فشربت من مثال هذين السكوكيين في الماء . وإنما أخذه من قول الاخطل
يذكر سميت ابل قصده :

اذا طلع العيوق والنجم أوجت سوافها بين السما كين والقلب
أراد اذا طلع العيوق والثريا يمت هذه الابل ما بين السما كين والقلب
فكانها وضعت سوافها مغرّبة بينهما . هذا قول أبي حنيفة الدينوري :
ولا بن قتيبة قول آخر هذا هو ذاك ، الا انه حاد به حيدة شيطان مثله .
وسمع قول أبي وجزة السعدي :

عيون ترمى بالرعاف كأنها من الشوق صردان تدف وتلمع
شبه العيون وهي تفيض الدمع تارة وتجسه تارة بصردان ينتفض

تارة ويطير قريبا من الارض تارة ، فتناوله تناولا خفياً وأضاف اليه قول
الصنوبري يصف شركك نعل سندیه :

ومما يزينها في العيون كما زين الفرس المركب
شراك كخطافة رنقت تهم بشرب ولا تشرب
وصرفه الى السهر فقال :

كأن جفنبه سقطا نافر فزع إذا أراد سقوطا ريع أو زيدا
ظن الدجى قطرة الاظفار كاسرة والصبح نسرا فما ينفك مزودا
وهذا هو بيت أبي وجزة بعينه اذا تأمله من له بصر. وقد شغله بجانسة
أصلها قول الاول :

حتى اذا ما أضاء الصبح وانبعث عنه نعامة ذى سقطين معتكر
يعنى الليل ونعامته شخصه على سبيل الاستعارة ههنا والسقطان
الجناحان أراد جانبي الليل. وقال لي بعض أصحابنا كالمعرض عليه هذا الطائر
خاف العقاب لانها من الجوارح ، فما خوفه من النسر وهو بغاث قلت فان
العقاب يخاف النسر ما كانت في الأرض ألا تسمع الى قول الحسن بن وهب
يعرض بأبي الجهم احمد بن يوسف بن بنت محمد بن عبد الملك الزيات وقد
مارضه في كلام :

اذا ما حامت العقبان ظهرًا تسمرت الجوارح في الغياض
فقال أبو الجهم :

ألم يخفق فؤادك يا ابن وهب لذكرى دون رميك في عراض
وهل تثبت عقاب في مكان اذا نسر تحامل في انقضاض
وأني أبو العلاء الى قول النابغة الذبياني في صفة الخيل وعرقها

ينضحن نضح المزاد الوفرا أنها مثل الرواق بماء غير مشروب
يريد ينضحن بماء غير مشروب وهو العرق نضح المزاد والى قول الفرزدق
يصف قوسا

ووفراء ألم تخرز بسير وكيفة غدوت بها طيما ندى برشاها
كانه يصف مزادة ودلوا والى قول منصور النمرى يصف ابلا
ركين الدجى حتى تزحن غماره ذميلا ولم تنزع لهن غروب
فاستخرج من بينها قوله فى صفة الأبل
قدأعيت كأنهن غروب ملؤها تعب فهن يمتحن بالارسان تقويدا
وهذا من سحر بلاغته واطيف صنعته، ولا سيما قوله ملؤها تعب
وقوله يمتحن بالارسان . وسمع قول شملة ابن أخضر الضبي فى ذكر الخيل
وايثارها طلب عائدتها

نوليها الصريح اذا شتونا على علاتنا ونلى السمارا
رجاء أن تؤدّيه الينا من الاعداء غصبا واقتسارا
يقول نؤثرها بالصريح من اللبن فتهب بها ابل الاعداء فنملكها
ونحلبها فكانها أدت الينا ماسقيناه وقول النابغة يذكر جيشا غزا به
مطرت به حتى تصون جياده ويرفض من اعطافها كل مرفد
يعنى حتى يخرج اللبن الذى غذى به كما تقول والله لا خرجن من جلدك ما أكلت
وما شربت تريد لا تعينك بمقدار ذلك. وقول المعذل وهو مكحول بن عبيد الله
بن عمرو السعدي

كان بضعفى جوزه وبنجره جفاء رغا حوراء اذ هو أزبدا
فولد منه قوله فى صفة الفرس

كَأَنَّ عِيُوقَةً مِنْ فَرْطِ رِيٍّ أَبَاهُ جَسَمُهُ فَنَدَا نَمِحَا
كَأَنَّ الرِّكْبَ أَدَى المَحْضِ مِنْهُ فَجَحَّ لِبَانُهُ لِبَنًا صَرِيحًا
وَجَاءَ فِي نَهَايَةِ الْجُودَةِ وَالتَّمَكُّنِ مِنْ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ
الْبَرْقِ .

إِذَا مَا اهْتَاجَ أَحْمَرُ مُسْتَطِيرًّا حَسِبْتَ اللَّيْلَ زَنْجِيًّا جَرِيحًا
جَمَعَ فِيهِ بَيْنَ قَوْلِ عَدَى بْنِ يَزِيدِ الْعَبَادِيِّ يَصِفُ سَحَابًا
كَأَنَّ مَا تَمَاتَتْ عَلَيْهِ خَضُّ بْنُ مَا آيَا بَدَمٌ^(١) صَبِيبٌ
كَأَنَّهُ يَرِيدُ صَوْتَ الرِّعْدِ وَلَمَعَ الْبَرْقُ وَقَوْلُ السَّرِيِّ الْمُوصِلِيِّ
يَسِيلُ عَنِ الزَّقِّ الرُّوْيَ كَأَنَّهُ جِرَاحَةٌ مَجْرُوحٌ يَسِيلُ نَجْمِيهَا
فَمِيتَ السَّرِيُّ أَقْرَبَ إِلَيْهِ ، إِلَّا أَنَّ الْخَفِيَّ مَا فِي بَيْتِ عَدَى مِنْ ذِكْرِ الْمَالِكِيِّ
لِأَنَّهَا آتَةٌ بِالإِشَارَةِ تَنَاسَبَ قَوْلُ الْمَعْرِيِّ أَحْمَرَ مُسْتَطِيرًّا . وَأَخَذَ قَوْلُهُ فِي الْخَلِيلِ
يَصِفُ سُرْعَتَهَا وَلَمَّا لَمْ يَسَابِقْهُنَّ شَيْءٌ مِنَ الْحَيَوَانِ سَابِقُنَ الظَّلَالَا مِنْ قَوْلِ
ابْنِ الرُّومِيِّ :

جَوَادُ نِيَّ غَرَبِ الْجِيَادِ بِغَرِبِهِ وَبَرِّيحَارِي ظِلِّهِ وَهُوَ وَاحِدٌ
وَتَنَاوَلَ قَوْلُهُ فِي الْفَرَسِ :
فَكُلُّ ذُوَّآبَةٍ فِي رَأْسِ خَوْدٍ تَمْنَى أَنْ تَكُونَ لَهُ شَكْلًا
وَمِنْ قَوْلِ أَبِي الطَّيِّبِ :
فَتَلَّ الْحَبَالُ مِنَ الْغَدَائِرِ فَوْقَهُ وَبَنَى السَّفِينِ لَهُ مِنَ الصَّلْبَانِ
مُؤَازِنًا لِقَوْلِهِ :

(١) الْمَالِكِيُّ جَمْعُ مَثَلَةٍ وَهِيَ خَرْقَةٌ تُمْسِكُهَا الْمَرْأَةُ عِنْدَ النُّوحِ

وكل شواء غطريف تنى لسيرك ان مفرقها السبيل
ممزوجا بقول بعض بنى الحارث بن كعب من أبيات أنشدها له أبو زياد
الكلابي في قلوب أخذها قوم وحلفوا عليها

سأخذها غصبا وشيب لحام لها عقل مفتولة وقزال
فأنت ترى شاعر العصر بلا مدافعة كيف توکا على من كان لا يظن
أحد إلا انه اخترعه وسبق الناس اليه . وإذا كان أبو عبادة في قوله الذي
طار به في الخافقين حيث وصف الخصور والارداف فقال :

وددن ما خفت منه الخصور الى ما في المآزر فاستقلن اردافا
انما نقله نقلا من قول أبي النجم في صفة الاسد :

ناط على الكتفين منه خصرها وابتز منه الصدر بطنا أهيفا
وقول أبي الطيب الذي سحر به الالباب حين قال في صفة الجيش والغبار :
حشت كل أرض تربة في غباره فهن عليه كالطرائق في البرد
وانما هو من قول ذي الرمة يصف الحمر الوحشية :

فراحت لادلاج عليها ملاءة صهايبة من كل أرض تعيرها
أخذه ذو الرمة من قول أبي دواد الايادي يصف عيرا وأتانا :

قري خلفها اذ برزا من غبار ساطع قوس قزح
وقوله المستطرف

وخصر تثبت الابصار فيه كأن عليه من حدق نطاقا
انما هو من قول بشار :

ومكالات بالعيون ن طرقتني ورجعن ملسا
ومن قبل هذين الشاعرين من الجملة لا يكاد تسلم له فضيلة فيما أورد

وقد سطر المؤلفون انه لم يعثر على بشار انه سرق شعرا قط، جاهليا ولا اسلاميا. وهذا اسحق الموصلي على تقدمه في ميز الشعر وفضله وصنعتة لا يراه شيئا ويزعم انه مختلف الشعر ويذكر عن أبي عبيدة انه أنشد شبيل ابن عروة الضبي قول بشار:

إذا كنت في كل الأمور معاتبا صديقك لم تلق الذي لاتعاتبه
فعمش واحدا أو صل أخاك فانه مقارف ذنب مرةً ومجانبه
إذا أنت لم تشرب مرارا على القذى ظمئت وأى الناس تصفو مشاربته
فذكر انها للمتأمل وكيف خفي عن بشار ان ادعاها هذا، مما لا يمكن
لشهرة المتأمل وحرص الرواة على مثل شعره. وزعم قوم آخرون ان قوله
المشهور:

إذا ما غضبنا غضبةً مضرّةً هتكنا حجاب الشمس أو قطرت دما
لعجيف العقيلي. وقال الرشيد لا اسحق الموصلي في تفضيل أبي العتاهية لقوله
فتنفست ثم قلت نعم حبا جرى في العروق عرقا فعرقا
ويحك أتعرف مثل هذا لاحد غيره؟ أتعرف من تنفس غيره قبله؟
وهذه القطعة بعينها منقولة من شعر قيس بن ذريح اذ يقول:

بتُّ والهم يا بيني ضجيجي وجرت مذ نأيت غنى دموعي
وتنفست اذ ذكرتك حتى زالت اليوم عن فؤادي ضلوعي
فأما قول بكر بن النطاح:

ماتهب الشمال الا تنفسي مت وقال الفؤاد للعين جودي
فيجوز ان يكون قاله بعد أبي العتاهية، لانهما متعاصران وزعم قوم

ان عينية منصور النمرى التى هى مُذهبتة سرقتها من رجل نمرى يقال له منصور بن بجره. ذكر ذلك الاصفهاني، وان ابا نواس سلبخ معاني الوليد بن يزيد الحمريه وأدخلها فى شعره. وكررها. على أن هذا أخف مما تقدم. وزعم اسحق انه كان يسلبخ معاني الهندي وطبقته فأين تقع نقطتي من دائرة هؤلاء الجلة وقطرتي من بحارهم! ولولا انها مجازاة أدبٍ وتجد يد مودّة، لاقتصرت من جميع ما أوردت على معرفتك وسمة روايتك، غير رافع رأسا ممن أنطقه الحسد وأسكته الكمد. وقد قلت انبساطا واستيناسا كما توجب الثقة وتقتضى خلوص النية واسترسال الطبع بين الاخوان:

دونكها ياسيد الاحرار	وواحد العصر بل الاعصار
رسالة بينة الاعذار	باحث بما تخفى من الاسرار
أدل من فجر على نهار	وفضل ذاك السر فى الاظهار
لطيفة المسلك فى اختصار	خفيفة الروح على الافكار
كأنها من جودة العيار	(قُرْاضَةٌ من ذهب) الدينار
اليك جاءت لا الى الممارى	هل يعرف القبر سوى التجار

✽ نسخة ما وجد في خاتمة الاصل ✽

نجز كتاب قراضة الذهب في نقد أشعار العرب
صنفه الشيخ الاديب أبي الحسن بن رشيق الازدي
تعمده الله تعالى برحمته ورضوانه وأسكنه غرف جنانه

وكتبه المصطفى بن احمد محب الدين الشافعي
أتحفه مولاه تعالى ذكره عنده بعدنه
وحياه بانتهاج سنن سنته بمنه وكرمه
في الختام من شعبان المكرم
من شهر سنة ثلاث عشرة والف
من الهجرة الشريفة على صاحبها
أفضل الصلاة والسلام

ح

6.12399577
1.13757180

DATE DUE



1976
APR -

PJ
7541
I 3197
1926
c.2



1 0 0 0 0 0 7 2 3 5 1



PJ

7541

I 3197

1926

c.2

19